

wydanie
w
niedzielę

WIECZÓR
wybrzeża

Dziennik Bałtycki

Telefon do reportera 0 800 1500 39

Nakład 27 000 egz.
nr 187A (17 259A)
indeks 350028
Rok wydawania 57
cena 90 gr

partner
wydania
niedzielnego

UPC

Telewizja Kablowa

www.naszemiasto.pl
sieć lokalnych informacji

niedziela

12 sierpnia 2001 r.

Gdańsk Sopot Pruszcz Gd.

DLA DZIECI

„Kącik Pysi”

Wewnątrz gazety najmłodsi znajdą stronę konkursową pt. „Kącik Pysi”
Zagadki dla dzieci w wieku od 3 do 8 lat. Do wygrania cenne nagrody.

str. 12

KUPUJ TANIEJ · TANIEJ ZJEDZ

W tym wydaniu „Dziennika” ponad cztery strony kuponów rabatowych

- zniżki w trójmiejskich restauracjach, pubach i grillach
- tańsze zakupy w trójmiejskich sklepach
- wiele prezentów



str. 18, 19, 22, 23, 25

SPORT

Złoto dla Korzeniowskiego



Czwarty medal dla polskiej reprezentacji podczas mistrzostw świata w lekkoatletyce rozgrywanych w Edmonton wywalczył Robert Korzeniowski.

str. 26

Gdańsk. Dziś koniec Jarmarku św. Dominika

REKORDOWA IMPREZA

KONKURS

Odpowiedz i wygraj



20 biletów do kina, 5 podwójnych zaproszeń do oliwskiego zoo i mnóstwo gadżetów firmowych od „Dziennika Bałtyckiego” i Radia Eska Nord można wygrać w naszych dzisiejszych konkursach. Zajrzyj tylko do środka gazety!

str. 10 i 20

NASZE PARAFIE

Dziękują Bogu za powołania



Dziś odwiedzamy parafię pod wezwaniem Świętego Krzyża w Gdańsku Wrzeszczu, która słynie z licznych powołań kapłańskich.

str. 14-15



Fot. Tomasz Bolt

Wczoraj w przedostatni dzień Jarmarku św. Dominika zaśpiewała na Ołowiance Ursula.

Ustanowieniem trzech rekordów Guinnessa kończy się dzisiaj tegoroczny Jarmark św. Dominika. Do księgi najsłynniejszych wyczynów na świecie trafią kowale, którzy wykuli największą na kuli ziemskiej podkowę. Dwa kolejne rekordy ustanowili wczoraj piekarze i cukiernicy uczestniczący w obchodach Święta Chleba. Zrobili najdłuższy łańcuch z pączków i bułek maślanych, mierzący 280 metrów oraz najdłuższą plecionkę, która osiągnęła 36,7 metra.

Rekordowa była też w tym roku liczba imprez, które odbywały się podczas jarmarku - ponad trzydzieści głównych oraz kilkanaście towarzyszących.

Innowacją wprowadzoną przez Międzynarodowe Targi Gdańskie, organizatora imprezy, był fakt, że Jarmark św. Dominika po raz pierwszy przekroczył w tym roku Motławę. Zwykle odbywał się wyłącznie na ulicach Głównego Miasta.

(MAR)

Więcej o zakończeniu Jarmarku św. Dominika w poniedziałkowym wydaniu „Dziennika Bałtyckiego”.

Dziś na jarmarku

- godz. 17 - zakończenie Jarmarku św. Dominika, Targ Węglowy, wręczenie Grand Prix, przekazanie kluczy włodarzom miasta.
- godz. 20 - „Mietek i Przyjaciele” koncert z okazji 25-lecia istnienia zespołu Mietek Blues Band, Targ Węglowy.
- godz. 20 - Gdańskie Lato Muzyczne 2001, Amfiteatr na Ołowiance, koncert Orkiestry Polskiej Filharmonii Bałtyckiej pod dyr. Zygmunta Rycherta; wystąpi solistka - Lucia Aliberti - gwiazda muzyki operowej z Włoch.

RADIO
ESKA
NORD

106.7 FM 96.4

Potrzeby są wciąż ogromne

Choć od powodzi na Pomorzu minął ponad miesiąc, potrzeby powodzian są wciąż ogromne. Rozpoczęły się remonty domów. Wraz z Fundacją Dobroczynności Atlas i Rigipsem oraz Hossą odbudowujemy domy dotknięte kataklizmem, dostarczając nie tylko materiały budowlane, ale i szkolących mieszkańców w zakresie remontów popowodziowych. Ciągłe potrzebne są jednak materiały budowlane. Trwa zbiórka mebli i artykułów gospodarstwa domowego. Czekamy na kolejne firmy, które zechcą włączyć się do naszej akcji. Każdy przejaw dobroczynności znajdzie swoje miejsce na naszych łamach. Czytelników zachęcamy również do wsparcia konta pomocy dla powodzian, które uruchomiliśmy. Dotąd - dzięki Państwa szczodrości - zebraliśmy ponad siedemdziesiąt tysięcy złotych. Za każdy przejaw ofiarności serdecznie dziękujemy.

(kz)

Konto pomocy powodzianom

WIECZÓR
wybrzeżaDziennik
BałtyckiPOMOC
Powódź
POMORZE

BRE SA o/Gdańsk

11401065-00-314807-PLNCURR03 POWÓDŹ

Polskapresse sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
ul. Targ Drzewny 9/11
80-894 Gdańsk

Bezpłatna infolinia Dziennika Bałtyckiego i Wieczoru Wybrzeża:

Chcesz pomóc?

Dzwoń: 0 800 1500 39

Przyjmujemy oferty firm.
Liczymy na Państwa życzliwość.Rodzinne zdjęcie
Kaszubów

18 sierpnia o godz. 13.00
na rynku w Kartuzach
zostanie wykonana wielka
rodzinna fotografia Kaszubów.

Musisz tu być



SIEĆ 3+



Organizatorzy

desperados

Dziennik
BałtyckiWIECZÓR
wybrzeżaUrząd Gminy
w Kartuzach

naszemiasto.pl



Patronat honorowy

wicemarszałek Senatu RP

- Donald Tusk

Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie

- prezes Brunon Synak

Sopot. Powiew Italii

Projektanci powodzianom

Kolekcję letnią i zimową, stroje do pracy, na bankiety oraz na co dzień zaprezentowała na sopockim mołu firma Artisti Italiani. Pokaz mody zakończył się licytacją, z której dochód przekazany zostanie powodzianom.

Pokaz zgromadził kilkusetosobową publiczność. Podziwiano nie tylko kroje kreacji, ale także oryginalny sposób ich noszenia. Hitem były szerokie szale zarzucane przez modelki na głowę, czy kaptury oraz świecące bluzeczki na ramiączkach, zakładane pod eleganckie damskie garnitury. Te były dopasowane do ciała i miały głębokie dekolty. Zaskakiwały połączenia różu z czerwienią czy bordo z błękitem.

W modzie włoskiej ogromną rolę odgrywają materiały - opowiada Anna Zoll-Błotna, współorganizatorka pokazu. - Powodzeniem cieszą się na przykład „gumowane” spodnie z przyjemną bawełną od wewnętrznej strony, czy „sprane” sweterki.

Giorgio Tsagamili, prezes firmy przyznał, że dla Artisti Italiani pracuje m.in. francuski projektant Rene Salle, tworzący także dla Paco Rabane. Pokaz mody uwieńczyła licytacja kilku



Pokaz mody zakończył się licytacją.

Fot. Przemek Świerczki

kreacji, z której zebrano 400 złotych. Dodatkowo firma

Artisti Italiani ofiarowała 2 tysiące zł. Cała kwota prze-

kazana zostanie powodzianom.

Zlicytuj spotkanie z Depeche Mode

Zafunduj sobie marzenie

Koncert i spotkanie z zespołem Depeche Mode, nauka samoobrony prowadzona przez mistrzynię kick boxingu Iwonę Guzowską, rejs z kapitanem Romanem Paszkem katamaranem Polpharmy Warty - to marzenia niejednego z nas. Już od najbliższego piątku będziemy mogli je spełnić. Na antenie Radia Plus oraz w „Dzienniku”, „Wieczorze” i Internecie (naszemiasto.pl) rusza bowiem nowa akcja: „Bezcenne emocje za cenną pomoc”. Przysporzyć ma ona Państwu przyjemności, a powodzianom zapewnić dalszą, niezmiernie potrzebną im pomoc. Co tydzień będą mogli Państwo licytować udział w niecodziennych wydarze-

niach. Im suma przez Państwa zaoferowana będzie wyższa, tym i wyższa będzie szansa na to, że zrealizujecie swoje marzenia, a zarazem pomożecie powodzianom. A jest o co walczyć - czekają np. wspomniane już spotkanie z zespołem Depeche Mode, wspólne zdjęcie i wysłuchanie ich warszawskiego koncertu z łoża VIP-ów, nauka samoobrony prowadzona przez mistrzynię kick boxingu Iwonę Guzowską, rejs z kapitanem Romanem Paszkem katamaranem Polpharmy Warty, ale i wspólny występ z braćmi Golcami, wędkowanie z Lechem Wałęsą, kolacja z Alicją Walczak z „Big Brothera” i wiele innych. Akcję „Bezcenne emocje za cenną pomoc”



Zespół Depeche Mode

Fot. materiały promocyjne

zainicjowały: Fundacja Dobroczynności Atlas, „Dziennik Bałtycki” i „Wieczór Wybrzeża”, oraz Radio Plus.

Do udziału w licytacji, która odbywać się będzie w piątki na antenie Radia Plus w godz. 14-16, zapraszamy od przyszłego tygodnia osoby

prywatne i firmy. Już w piątek ujawnimy, co będzie przedmiotem pierwszej aukcji.

(kz)



gdansk.naszemiasto.pl

Więcej na
ten temat
czytaj
w Internecie

Guzowska dla powodzian str. 6

Oferta dla prenumeratorów



Jeśli jeszcze nie wykupiłeś prenumeraty zrób to teraz,
a niedzielne wydania dostaniesz w prezencie!

siedem gazet w cenie pięciu

- możesz uczestniczyć w licznych konkursach z atrakcyjnymi nagrodami
- gazetę dowieziemy bezpłatnie do domu, również w niedzielę

Zadzwoń pod bezpłatny numer infolinii 0 800 15 00 26, a skontaktuje się z Tobą nasz przedstawiciel.

Iluzjoniści zaczarowali publiczność

Sztuczki z piekła rodem

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM

Większości z nas iluzja kojarzy się z wyskakującym z cylindra królikiem. Ci, jednak, którzy zdecydowali się obejrzeć odbywający się właśnie w Trójmieście Festiwal Iluzji, przekonali się, jak mylne to stereotyp.

Iluzjoniści z wielu państw Europy na piętkowych i wczorajszych przeglądach konkursowych pokazywali swoje najlepsze triki z zakresu iluzji scenicznej, aby uzyskać przychylną jury i oczarować publiczność. Działy się wręcz cuda. Znikały bądź fruwały różne przedmioty, połykano ogień, magowie cięli nożami, umieszczone w skrzyni, swoje asystentki, a po chwili kobiety wychodziły uśmiechnięte, nawet bez jednego zadraśnięcia. Iluzjoniści uwalniali się z więzów i zmieniali kolory rekwizytów. Licznie zgromadzona publiczność nie mogła się wręcz napatrzeć na wyczyny czarodziei.

- To po prostu sztuczki z piekła rodem - skomentował Marcin Brackowski, jeden z widzów. - Wiedziałem, że będą czarować, nie myślałem jednak, że mogę tu zobaczyć coś takiego.

Impreza, prócz samych konkursów i pokazów, ma także charakter szkoleniowy. Przyciągnęła do Gdyni setki fanatyków iluzji, zjechały się na nią także delegacje organizacji iluzjonistycznych niemal z całego świata. Z tej okazji odbyła się wystawa bibelotów, czyli okolicznościowych kart, znaczków i plakatów iluzjonistycznych. Na licznych seminariach młodzi iluzjoniści uczyli się fachu od swoich starszych, bardziej doświadczonych kolegów. Na specjalnie zorganizowanym, magicznym bazarze, kupić zaś można było wszystko to, co prócz talentu oczywiście, jest niezbędne do czarowania - profesjonalne, wykonane z najwyższą starannością rekwizyty. Impreza, inaczej, niż w zeszłym roku, ma otwarty charakter - niektóre jej akcenty, takie jak festyny, są ogólnodostępne.

Wszyscy żalowali, że do Trójmiasta nie dojechał Bohemia Show, uznawany za jednego z najlepszych magików świata. Pech chciał, że tuż przed festiwalem uległ wypadkowi. Jak jednak twierdzą organizatorzy, co się odwlecze, to nie uciecze. Kolejny festiwal już za rok.

(szad)



Członek zespołu Magic Flower schował się w skrzyni, a partnerka tnie go sztyletami.

Fot. Elżbieta Chylińska



Członkini zespołu Magic Flower przechodzi przez kręcące się śmigło.

Fot. Elżbieta Chylińska

REKLAMA

LOK - Prawo Jazdy kat. B, C
kurs ranny i popołudniowy
rozpoczęcie 16 i 20.08 godz. 16.
tel./fax 520-32-34
Raty do 24 m-cy

R-10544/A/1372

UPC i „Dziennik” polecają ■ UPC wspiera sport



Fot. Elżbieta Chylińska

UPC Telewizja Kablowa była sponsorem Grand Prix Gdynia 2001, II Eliminacji Mistrzostw Europy w Skuterach Wodnych, którą rozegrano w miniony weekend w Gdyni.

Patronat nad imprezą objął prezydent Gdyni, Wojciech Szczurek.

W zawodach wystartowało 40 pilotów z 8 państw. Zawodnicy rywalizowali w Gdyni na skuterach siedzących w dwóch klasach AB 1 (silniki o pojemności do 785 ccm) i AB 2 (do 1200 ccm). W sobotę odbyły się wyścigi eliminacyjne w obu klasach, w niedzielę - finały. Prym podczas zawodów wiodli Węgrzy i Czesi. Do walki o czołowe pozycje włączyli się też Francuzi i nasi reprezentanci. Widzowie, którzy podziwiali zmagania motorowodniaków z trybun usytuowanych na końcu gdyńskiego Bulwaru Nadmorskiego, nie żalowali. Zawody były bardzo emocjonujące. Najszybsze skutery, pędzące po wodach Zatoki Gdańskiej osiągały prędkości rzędu 150 kilometrów na godzinę.

Gratką dla kibiców były także wyścigi Poczta Polska VIP Jet Ski Race. W imprezie wystartowało wiele znanych osób. Najszybciej spośród VIP-ów na skuterze pływała nasza mistrzyni boksu zawodowego - Iwona Guzowska, która w walce o pierwsze miejsce pokonała gdyńskiego radnego Jacka Milewskiego. W wyścigu wystąpili także przedstawiciele UPC, ale nie udało się im awansować do finałowej rywalizacji.

Mauro Ravennie, prezydentowi Międzynarodowej Federacji Sportów Motorowodnych, bardzo podobała się gdyńska impreza i jej organizacja.

- Bardzo prawdopodobne, że już za rok Gdynia będzie gospodarzem mistrzostw świata w skuterach wodnych - zapowiedział na zakończenie imprezy Ravenna.

Organizatorami Grand Prix Gdynia 2001 byli Gdyński Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz Serwis Skuterów Wodnych Car&Jet. Sponsorami imprezy poza UPC Telewizją Kablową były firmy: Poczta Polska i Idea. Patronat medialny nad rywalizacją sprawują „Dziennik Bałtycki”, Radio Gdańsk i Przegląd Motorowodny.

■ Ostatni telewizor od UPC



Janusz Próchnicki odbiera telewizor, którego fundatorem jest UPC Telewizja Kablowa.

Fot. Elżbieta Chylińska

KONKURS. Wczoraj w naszej redakcji gościliśmy ósmego, ostatniego już Czytelnika niedzielnego wydania „Dziennika Bałtyckiego”, który wygrał telewizor w konkursie UPC Telewizji Kablowej. Wylosowaliśmy także dwie osoby, które otrzymają nagrody pocieszenia w postaci gadżetów firmowych od UPC Telewizji Kablowej.

Telewizor wygrał Janusz Próchnicki z Gdyni. Gadżety od UPC otrzymują: Marek Figura i Zygmunt Borowski.

Zobacz jeszcze dziś

Festiwal iluzji zakończy się oficjalnie dziś Wielką Międzynarodową Galą Iluzji w Operze Leśnej w Sopocie. Wtedy też poznamy rozstrzygnięcie festiwalu i wręczone zostaną nagrody. Od godz. 12 do 15 będą trwały próby do tej imprezy. Sama gala rozpocznie się o godz. 17. Najlepszy iluzjonista otrzyma statuetkę Grand Prix Perła Bałtyku Gdynia 2001. Mistrz Polski w iluzji nagrodzony zostanie kogutem i szablą Mistrza Jana Twardowskiego.

Publiczność wybierała ■ Aż ślinka ciekła...



Zdaniem publiczności na miano najładniejszego stoiska zasłużyła ekspozycja piekarni Brot Star.

Fot. Przemek Świdorski

Bułki o nazwie „przysmak gdański” otrzymały tytuł smakotyku jarmarku, najlepszym stoiskiem okazała się ekspozycja piekarni Brot Star. Od samego rana Targ Węglowy zamienił się wczoraj w olbrzymi sklep z pieczywem. Stanęło tam siedemnaście namiotów, w których każdy z piekarzy, biorących udział w festynie, prezentował swoje wyroby. Już na sam widok chleba, bułeczek, pizzy i ciastek ciekła ślinka. Każdy mógł najeść się do syta. Publiczność, która odwiedzała poszczególne wystawy, przez cały dzień mogła wybierać stoisko, które jej zdaniem zasłużyło na miano najładniejszego. W rywalizacji wygrała ekspozycja piekarni Brot Star z Kokoszkowych. Zgromadzonych urzekło ono olbrzymim krokodylem z chleba, oryginalnymi dekoracjami z fikuśnie ustawionego pieczywa oraz suszonymi słonecznikami. Rozstrzygnięto również konkurs na smakotyku jarmarku. Zostały nim bułki o wdzięcznej i, jak pokazał werdykt jury, słusznej nazwie, „przysmak gdański”. Twórcą najsmaczniejszej potrawy wczorajszego dnia była piekarnia Mielnik. Nagroda w tej kategorii wręczona zostanie dzisiaj podczas imprezy finałowej. (MAR)

Kolorowe jarmarki

Rozstrzygnęliśmy nasz konkurs na ciekawostkę tegoż jarmarku. O tym, która z propozycji powinna zwyciężyć, zadecydowaliście Państwo przysyłając do nas zamieszczone w gazecie kupony. Ciekawostką jarmarku, decyzją Czytelników, została magiczna kula, która wyprzedziła kolejno afrykańskie warkoczki oraz spirograf. Spośród przysłanych do nas kuponów, wylosowaliśmy pięć zwycięskich. Ich nadawcy otrzymają od nas zestawy gadżetów „Dziennika” oraz „Wieczoru”. Nagrody można odebrać w naszym Biurze Konkursów, Targ Drzewny 9/11, od poniedziałku do piątku w godz. 11-16.



Nasz konkurs wygrała magiczna kula.

Fot. Tomasz Płaczewicz

Nagrodzeni

■ Maciej Tuszyński z Sopotu ■ Mariusz Napłoszek z Gdańska
■ Monika Jeromin z Gdańska ■ Blanka Lewińska z Gdyni ■ Michał Sielski z Gdańska

Wydarzenia

www.naszemiasto.pl
sieć lokalnych informacji

W więcej na ten temat
czytaj w Internecie
gdansk.naszemiasto.pl

Gdańsk. Święto Chleba na jarmarku

Drożdżowy megawarkocz

Dwa rekordy, które mają szansę trafić do Księgi Guinnessa ustanowiono wczoraj na Targu Węglowym podczas trwania jarmarkowego Święta Chleba.

Pierwszego, rekordowego wyczynu dokonał mistrz Marek Zabiegałowski, piekarz z Gdyni. Przy pomocy rodziny oraz współpracowników z piekarni Karpatka wypiekl plecionkę, która osiągnęła 36,70 m. długości.

Pieczenie gigantycznego drożdżowego warkocza trwało siedem godzin. Pracowała nad nim nieustannie grupa siedmiu piekarzy. Wszystko działo się na oczach zgromadzonej publiczności. Począwszy od wyrabiania ciasta, zaplatania warkocza, wkładania produktu do pieca i wyciągania upieczonych fragmentów.

- Tak długa praca wcale nas nie zmęczyła - usłyszeliśmy od Marka Zabiegałowskiego, tuż po ustanowieniu rekordu. - Na co dzień spędzamy w piekarni jeszcze więcej czasu, pracując nad pieczywem, które rano trafia do sklepów.

Zaraz po zmierzeniu i sfotografowaniu drożdzo-



Siedmiu piekarzy pod wodzą mistrza Marka Zabiegałowskiego przez siedem godzin piekło drożdżowy warkocz, który trafi do Księgi Rekordów Guinnessa.

Fot. Przemek Świdorski

wego warkocza, podzielono go na małe kawałki. Zostały one sprzedane, każdy za symboliczną złotówkę. Użyty dochód w całości przeznaczono na rzecz powodzi.

Megaplecionka to jednak nie jedyny rekord Guinnessa, który padł wczoraj na Targu Węglowym. Powstał tam jeszcze najdłuższy na świecie łańcuch z paczków i bułek maślanych. Przez kilka godzin ochotnicy nawlekali wszystkie słodkości na sznurek, by w efekcie osiągnąć 280 metrów. Produkty do słodkich koralików pochodzi-



Najśrodszy i najdłuższy łańcuch na świecie mierzył 280 metrów.

Fot. Przemek Świdorski

ły od trójmiejskich piekarzy. Łańcuch, podobnie jak maślane warkocz, został zjedzony przez tłumnie zgromadzoną publiczność, która przez cały czas trwania festynu kibicowała piekarzom.

madzoną publiczność, która przez cały czas trwania festynu kibicowała piekarzom.

Trójmiasto. Parada aut na Święto Chleba

Z makiem dla sopocian

Efektowny konwój kilkunastu samochodów przy dźwiękach orkiestry dętej około godz. 12.30 opuścił wczoraj Targ Węglowy. Piekarze i cukiernicy wyruszyli obwieścić Trójmiastu, że dzisiaj jest jego święto. Każdy z nich przygotował na tę okazję smakowite wiktuały. Samochody obładowane były koszami z pieczywem, słodkimi bułkami, chlebem ze smalcem, ciasteczkami. Wszystko trafiło do ludzi, których na kilku przystankach spotkali piekarze na drodze do Gdyni. Pierwszy postój był na gdańskiej Zaspie, kolejny w Sopocie. Tam Jan Pranga, jeden z sopockich piekarzy, przygotował szczególnie upominek - sto bochenków

chleba na 100-lecie miasta. Wszystko rozdano tuż przy moście.

- Chleb dla sopocian był szczególnie - usłyszeliśmy od Jana Prangi. - Dużo większy niż normalnie, a do tego posypany makiem.

Prezenty od piekarzy spotkały się z doskonałym przyjęciem.

- Nie myślałem, że w dzisiejszych czasach dostać można coś za darmo - powiedział nam pan Michał Maciejowski, emeryt. - To miły gest.

Nietypowy konwój zatrzymał się jeszcze przy CH Klif oraz docelowo na Skwerze Kościuszki w Gdyni. Wszędzie wzbudzał duże zainteresowanie przechodniów i spacerowiczów. Do



Konwój, który wyruszył z Gdańska do Gdyni, liczył czternaście aut.

pachnących koszyków zaglądali wszyscy i każdy

chciał uszczknąć coś dla siebie. (MAR)

Fot. Przemek Świdorski

7 dni w naszym mieście



naszemiasto.pl

Egipska wystawa Roberta Kwiatka

Z perspektywy wielbłąda

Piramidy oglądane z odległej perspektywy okiem wielbłąda wyglądają jak drewniane klocki. I to wcale nie one zrobiły największe wrażenie na uczestnikach wyprawy do Egiptu, której fotograficzny plon przywiózł i wystawił w Muzeum Sportu i Rekreacji w Gdańsku nasz fotoreporter Robert Kwiatek.

- Nie chcieliśmy oglądać tego kraju z okien klimatyzowanego autokaru, dlatego korzystając z tamtejszych środków transportu m.in. osiołków, docieraliśmy do pustynnych oaz, ale nie tych nastawionych wyłącznie na turystów - mówił Robert Kwiatek podczas wernisażu.

Rzeczywiście na kilkudziesięciu zdjęciach wybranych spośród kilkuset widać ubogą codzienność tego kraju: kobiety piorące w rzece bieliznę, dzieci handlujące rybami, spracowani ludzie przy codziennych obowiązkach na targu albo świątyni. Autor zdjęć oprowadza nas po



Robert Kwiatek z wielbłądem wita gości.

Fot. Przemek Świdzki

wystawie równie ciekawym, jak fotografie, dziennikiem z podróży. Gdy się weń wczytać czuje się niedosyt, że tak mało zostało pokazane na zdjęciach. Chce się oglądać jeszcze. Przybywających na sobot-

ni wernisaż witał mały wielbłądek z gdańskiego zoo, atmosferę wzmagaly muzułmańskie śpiewy porbrzmiewające w tle.

Kto chce liźnąć prawdziwego Egiptu musi zobaczyć „Oblicza Egiptu” w Muzeum

Gdańskiego Sportu i Turystyki, Baszta na Zamurzu w Gdańsku przy ul. Podmurze 2. Wystawę można oglądać do końca sierpnia od wtorku do niedzieli w godz. 10-17. Bilety 1,5 i 3 zł.

(marcel)

W skrócie

Festiwal malarstwa ściennego



Fot. Grzegorz Mehring

Jeszcze ostatnie pociągnięcia pędzlem po murze i gotowe. W piątek otwarto całoroczną i całodobową Otwartą Galerię Malarstwa Ściennego. Podczas trwającego od końca lipca II Ogólnopolskiego Festiwalu Malarstwa Ściennego na filarach mostu przy węźle komunikacyjnym Kliniczna i na murach Stoczni Gdańskiej przy ul. Jana z Kolna powstało kilkanaście nowych obrazów ściennych.

- W przyszłym roku ponownie pojawimy się przy węźle Kliniczna - mówi Piotr Szwabę z Integracyjnego Klubu Artystycznego Winda, koordynator projektu. - Większym problemem niż znalezienie muru do malowania jest znalezienie sponsorów na farby, ale cieszę się, że już drugi raz się udało.

Po raz pierwszy w tym roku festiwal miał wymiar międzynarodowy. Gośćmi zagranicznymi byli Bas Louter z Holandii i uczestnicząca w projekcie Syneria Murales, czyli malowanie murów Stoczni Gdańskiej, Lucy MacKenzie ze Szkocji.

- Takie malarstwo spełnia dużą rolę społeczną i choć staram się unikać jakichkolwiek manifestów, a już najbardziej politycznych, cieszy mnie, że moje prace będą oglądane przez długi czas i to przez całkiem przypadkowych widzów. Nie znikną z pola widzenia tak jak to się dzieje po wystawie - mówi Bas Louter.

(marcel)

Białe kruki

w Dworku Sierakowskich



Fot. Przemek Świdzki

SOPOT. Zdjęcie sopockiej rodziny z oficerem Wehrmachtu, obok żołnierz dywizji pancerniej gen. Maczka, niemieckie napisy na szyldach sklepów i polskie nazwiska tuż pod nimi. Do Dworku Sierakowskich na otwarcie wystawy „Sopot kiedyś” przybyli kolekcjonerzy, rodowici sopocianie, prezydenci miasta i dziesiątki turystów.

- Prawdziwe białe kruki - powtarzali, oglądając niepublikowane do tej pory zdjęcia cesarskiej rodziny na kortach tenisowych, czy fotografie nieistniejących już hoteli, restauracji i sklepów.

W zdumienie wprowadzała zachowana bez uszczerbku cynowa taca z widokiem Domu Zdrojowego, czy filiżanka z restauracji Wielka Gwiazda Heleny i Zbigniewa Okuniewskich.

- Podczas wysiedlania ludności wyrzucono porcelanę, plany domów, mapy tylko dlatego, że miały niemieckie napisy - tłumaczy Edward Zimmermann, kolekcjoner, który przed dwoma laty na jednej z sopockich posesji wykopał najstarszą w Europie wojskową fajkę oznaczoną datą 1858 r.

(vera)

WISZĄCE
OGRODY



dzielnica,
w której warto zamieszkać
Gdańsk, ul. Przytulna / Serdeczna

WISZĄCE OGRODY
ceny od:
1980 zł/m²
duży wybór mieszkań

PRZYJDŹ - ZOBACZ!

Wiszące Ogrody
Gdańsk Kielpinek, ul. Serdeczna 1
zapraszamy w dniach:
wtorki i czwartki: 10.00-18.00
soboty: 10.00-15.00

Centrum Nieruchomości HOSSA SA, www.HossaSA.com.pl
Gdynia, ul. Śląska 51, e-mail: CN.Gdynia@HossaSA.com.pl
tel. (0 58) 620 92 33, tel./fax (0 58) 621 66 66
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 76/78, e-mail: CN.Gdansk@HossaSA.com.pl
tel. (0 58) 344 67 60, tel./fax (0 58) 345 38 45

HOSSA

Grupa Inwestycyjna

W kraju i na świecie

■ Senat przyjął ustawy powodziowe

Senat jednogłośnie zaakceptował wczoraj dwie ustawy dotyczące usuwania skutków powodzi, przyjęte w nocy z piątku na sobotę przez Sejm.

Senatorowie bez poprawek zaakceptowali ustawy o szczególnych rozwiązaniach prawnych związanych z likwidacją skutków powodzi z lipca i sierpnia 2001 oraz o szczególnych zasadach odbudowy, remontów i rozbiórek obiektów budowlanych zniszczonych lub uszkodzonych w wyniku działania żywiołu.

Teraz obie ustawy trafią na biurko prezydenta. Gdy Aleksander Kwaśniewski je podpisze, wejdą w życie z dniem ogłoszenia.

■ Ranni Polacy w wypadku w Austrii

16 osób zostało rannych, w tym dwie ciężko, w katastrofie polskiego mikrobusu turystycznego, który rozbił się wczoraj na alpejskiej trasie Grossglocknerstrasse w Austrii.

W mikrobusie jechały 22 osoby. Około godziny 17, podczas jazdy w dół, nastąpiła awaria hamulców. Na zakręcie kierowcy udało się wywrócić pojazd. Mikrobus uderzył dachem w drewniane słupy przydrożne i ściął je, ale upadkowi w przepaść zapobiegła umocowana za słupami stalowa lina.

Ciężko ranne zostały dwie osoby, w tym kierowca. Obie przewieziono śmigłowcem do szpitala w Salzburgu. 14 lekko rannych turystów umieszczono w szpitalu w Zell am See.

■ Winne obie strony

Według wicepremiera Janusza Steinhoffa, w przyszłym tygodniu minister Skarbu Państwa oraz minister pracy i polityki społecznej podejmą ewentualne decyzje personalne wobec Zarządu Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie.

Podczas wczorajszej konferencji prasowej zaprezentowano wyniki kontroli przeprowadzonej przez komisję Steinhoffa, która badała przyczyny strat, jakie strona polska poniosła przy przekazywaniu przez niemiecką fundację odszkodowawczą pieniędzy dla robotników przymusowych III Rzeszy. W wyniku przeliczania przez Niemców marek na złotówki po niekorzystnym kursie, strona polska straciła dotąd ponad 50 mln zł. Według komisji, winę za straty strony polskiej ponosi zarówno polska, jak i niemiecka fundacja odszkodowawcza. Minister Steinhoff podkreślił, że decyzja o wypłatach odszkodowań w złotówkach była "złą decyzją", a "wykonanie jeszcze gorsze", bo Niemcy, "niezgodnie z duchem i literą porozumienia", wymienili od razu całą kwotę na pierwszą transzę odszkodowań.

■ Wybuchowy samochód

Podczas kontroli drogowej pod Choszczem koło Szczecina policjanci znaleźli w samochodzie osobowym 15 kg materiałów wybuchowych. Za siedzeniem kierowcy znaleziono plecak, w którym były foliowe woreczki z substancją plastyczną. W bagażniku zaś znaleziono paczki, w których znajdował się sprasowany materiał przypominający środki odurzające. Czterech młodych mężczyzn, mieszkańców Szczecina, jadących autem, zatrzymano. Po przeszukaniu ich mieszkań okazało się, że u jednego z nich znajdowała się prawdziwa fabryka bomb.

Siatkarski turniej VIP-ów na gdyńskiej plaży

Iwona Guzowska i jej gwiazdy

Wczoraj na gdyńskiej plaży odbył się turniej siatkówki plażowej, w którym wystąpiły gwiazdy zaproszone do rywalizacji przez mistrzynię boksu zawodowego - Iwonę Guzowską.

Na plaży zjawili się między innymi Przemysław Saleta - bokser zawodowy, Leszek Blanik - medalista olimpiady w Sydney z żoną Magdą, Tomasz Jankowski - nowy zawodnik zespołu koszykarskiego Prokom Trefl Sopot, raper Liroy oraz członkowie zespołu H2O. Niestety, na turniej nie dotarli m.in. Jarek Jakimowicz, Dariusz Dziekanowski i Renata Dąbkowska. Szczególnie niezadowoleni z tego faktu byli najmłodszy przedstawiciele licznie przybyłej na imprezę publiczności, którzy przez cały turniej próbowali zdobyć autografy swoich ulubieńców.

W turnieju wystartowały cztery zespoły: „czerwoni”, w którym wystąpili pracownicy sponsora imprezy - firmy Brok, „biali”, w którym zagrały gwiazdy sportu i dziennikarze gazety „Bravo Sport”, „niebiescy” - zespół H2O i przyjaciele oraz „żółci” - ekipa Gdyńskiego



Na gdyńskiej plaży nie brakowało wczoraj efektownych zagrań

Fot. Elżbieta Chylińska

Ośrodka Sportu i Rekreacji, której kapitanem był Wojciech Szczurek, prezydent Gdyni. Gościnnie w drużynie GOSiR zagrał nasz redakcyjny kolega - Paweł Bednarczyk z Działu Sportowego „Dziennika Bałtyckiego”.

Uczestnicy wczorajszego turnieju nie przestraszyli się nawet deszczu, który padał przez piętnaście minut trwania rywalizacji.

Wszyscy świetnie się bawili. Jak powiedzieli nam organizatorzy, najważniejsza była właśnie zabawa, a nie poziom sportowy i wyniki.

Bartłomiej Cnota



Iwona Guzowska w akcji...

Fot. Tomasz Brok



...i z prezydentem Gdyni, Wojciechem Szczurkiem. Fot. Tomasz Brok

Świetna zabawa

Leszek Blanik

gimnastyk, medalista IO w Sydney

- Mam niewiele czasu na uprawianie sportu poza moimi treningami, ale siatkówka to sport, który uwielbiam. Szkoda, że mam tak mało czasu by w nią grać. Bardzo ucieszyłem się, kiedy Iwona Guzowska zaprosiła mnie i moją żonę Magdę do gry w gdyńskim turnieju. Nasza plażowa rywalizacja to świetna zabawa.



REKLAMA

KLUB WIELORYB

ZAPRASZA NA

DNI ŚWIEŻYCH

OWOCÓW MORZA

I RYB

od 4 sierpnia 2001 r.

SOPOT, UL. PODJAZD 2

GODZINY OTWARCIA

13.00-01.00

Prosty Kredyt

www.zagiel.pl

Tanie Pożyczki Gotówkowe !!!

Pożyczki do 14.000 !!

Minimum formalności

Bardzo korzystne oprocentowanie

Gdańsk 554 33 11

Gdańsk i Sopot 558 40 04

Gdynia 661 17 44

Wejherowo 672 23 51 wew 36

Możliwość udzielenia kredytu w domu klienta

Gdańsk Orunia 0501 386 898

Gdańsk Brzeźno, N. Port 0600 292 704

Gdańsk Przymorze, Chełm 0600 811 164

Gdańsk Stogi 0501 387 252

Oddział Gdynia: 668 18 01

Decyzja w 24 godziny !!!

S-4229/A/1302

PENSJONAT "TĘCZA"

DOM SENIORA

DLA OSÓB STARSZYCH, NIEPEŁNOSPRAWNYCH

... Miła, rodzinna atmosfera...

ZAPEWNIAMY:

- pobyty stałe i czasowe
- opiekę pielęgniarską
- rehabilitację poszpitalną

TEL. 522-70-58, 0501-920-568

Osowa, ul. Kielnieńska 183

S-4341/A/1390

ORBIS

HOTEL GDYNIA

OBIADY NIEDZIELNE

w restauracji „Pod Dębem”

HOTELU GDYNIA

dla Ciebie, Twojej rodziny i przyjaciół

W CENIE 30 zł od osoby

Na obiady w formie bufetu szwedzkiego zapraszamy w każdą niedzielę w godz. 13.00-16.00.

Polecamy duży wybór: zakąsek, zup, dań głównych, dodatków - jarzyn, surówek i sałatek, kawę lub herbatę oraz deser, napoje zimne płatne osobno.

DZIECI DO LAT 5 - BEZPŁATNIE

DO LAT 10 - 50% RABATU

Rezerwacja miejsc

☎ 666-29-04, 620-88-98

S-3967/A/1390

Rozmowa z Haliną Frąckowiak

Recepta na szczęście

- Jaki jest przepis na szczęśliwe życie?

- Kiedyś, gdy zadawano mi pytanie, czy jestem szczęśliwa, to odpowiadałam, że tak, bo czułam to szczęście. Potem usłyszałam gdzieś takie zdanie: Chcesz być szczęśliwym, to po prostu bądź!

- Łatwo powiedzieć...

- W tym zdaniu jest dużo prawdy. Wystarczy pomyśleć o poczuciu szczęścia tylko tu i teraz: świeci słońce, pies Nikodem fantastycznie przytula się, to mogę powiedzieć: Tak! Jest szczęście! Przed chwilą moi przyjaciele zapowiedzieli, że podadzą moją ulubioną herbatę i wymówili jej niezwykle nazwę. Ta nazwa rozbudziła wspaniałe skojarzenia.

- A jak ona się nazywa, ta herbata?

- Matubanka... Specjalna indyjska herbata z mlekiem i miętą... Ta herbata i wiele innych drobnych elementów to wszystko składa się na poczucie szczęścia. Ale oczywiście, że nie byłibyśmy szczęśliwi, gdybyśmy nie doświadczyli nie-szczęścia.

- A w tej recepturze na życie zdarzyło się pani coś przypalić lub przesolić? Może przesłodzić?

- Przesolić samą siebie... Ale jestem z natury optymistką.

Choć czasem lubię się troszkę zadreć. Żyję już tyle lat na tym świecie... Niedawno Tomek Tomaszewski zapowiadając mój koncert powiedział: Już nie wiem, ile pokoleń mężczyzn się w niej kochało? Tak mnie to rozbawiło! Wyszłam na scenę i powiedziałam: To ile ja mam w końcu lat?

- Gdy rozmawiałam z panią trzy lata temu, miała pani króciutko obcięte włosy. Dla wszystkich to był szok!

- Wydawało mi się wtedy, że jestem dzieckiem. Mój mąż, gdy zobaczył jak się ostrzygłam, wykrzyknął: Jaka jesteś piękna! Teraz znów mam długie włosy. Tak chyba jest ładniej.

- Mężczyźni się w pani kochali, a kobiety chciały być tak jak pani...

- To niesamowite! Bo oprócz tego, że ktoś chciałby, żeby było ładniej, to tak naprawdę każdy chciałby być sobą!

- Kiedykolwiek żałowała pani, że jest kobietą?

- Ja nie umiałabym być mężczyzną.

- A studia psychologiczne, które pani niedawno ukończyła. Miały sens?

- Ogromny! Dużo mi dały! Poczułam się dowartościowana, że stać mnie było na tak ogromny wysiłek zrealizowania tego o czym marzyłam.

Mój syn powiedział, że cieszy się, że to zrobiłam, mimo że dużo czasu tym studiom poświęciłam. Ale z drugiej strony starałam się nie zaniedbywać rodziny. Gdy ja byłam na uczelni, mój syn był w tym czasie w szkole. Albo na treningu.

A studia były fantastyczne, choćby z tego powodu, że poznałam wielu ludzi. Zyskałam dwie wspaniałe przyjaciółki.

- Na jakie marzenie przyszedł czas?

- Teraz bardzo chciałabym wydać płytę. Myślę, że tyle czasu poświęciłam sobie w sferze rozwoju duchowego, że teraz chciałabym powrócić do śpiewania, które bardzo kocham.

Rozmawiała:
Gabriela Pewińska



Urodzili się 12 VIII

- John Derek, reżyser amerykański, ur. 1926
- Buck Owens, amerykański piosenkarz country, 72
- Sirikit, królowa Tajlandii, 69
- George Hamilton, aktor amerykański, 62
- Mark Knopfler, lider brytyjskiej grupy Dire Straits, 52



- August Darnell, Kanadyjczyk z brytyjsko-kanadyjskiej formacji Kid Creole and the Coconuts, 50
- Pat Metheny, amerykański gitarzysta jazzowy i rockowy, 47
- Suzanne Vega, wokalistka i kompozytorka amerykańska, 42
- Roy Hay z brytyjskiej grupy Culture Club, 40
- Tanita Tikaram, brytyjska piosenkarka i kompozytorka, 32
- Pete Sampras, tenisista amerykański, 30

Zdarzyło się 12 VIII

- w 1985 tuż za lotniskiem w Tokio rozbił się Boeing 747 japońskich linii lotniczych. Była to najtragiczniejsza katastrofa lotnicza w dziejach. Zginęło 520 osób, ocalały 4
- w 1856 Anthony Haas otrzymał patent na wynaleziony przez siebie akordeon
- w 1877 amerykański wynalazca Thomas Alva Edison skonstruował urządzenie nazywane przez siebie „mówiącą maszyną”, zdolną do rejestrowania, a potem odtwarzania dźwięku. Pierwszym nagraniem utworu była piosenka „Mary had a little lamb”
- w 1942 w Leningradzie odbyła się premiera Siódmej Symfonii Dmitri Szostakowicza. Utwór zatytułowany „Leningrad” wykonana na wpół umundurowana i zagłodzona orkiestra obleganego miasta
- w 1980 w zoo w Meksyku przyszła na świat pierwsza wielka panda urodzona w niewoli
- w 1993 w ostatniej chwili odwołano start amerykańskiego wahadłowca „Discovery”. Gdyby silniki statku kosmicznego zostały uruchomione, doszłoby do eksplozji zbiorników z paliwem
- w 1997 w wieku 57 lat zmarł gwiazdor bluesa Luther Allison

Wygrało „Pół żartem, pół serio” Komedia wszech czasów



Marilyn Monroe, Tony Curtis i Jack Lemmon

Komedia „Pół żartem, pół serio” została okrzyknięta najśmieszniejszym filmem w historii kinematografii. Film został nakręcony w 1959 roku i zagrali w nim Marilyn Monroe, Jack Lemmon i Tony Curtis. Teraz znalazł się na szczycie listy 100 najlepszych komedii wszech czasów przygotowanej przez profesjonalistów z branży filmowej. Na miejscu drugim uplasowała się nakręcona w latach osiemdziesiątych „Tootsie”, w której główną rolę zagrał przebrany za kobietę Dustin Hoffman. (wenn)

Pierwsza dziesiątka

Oto pierwsza dziesiątka listy komedii wszech czasów:

1. „Pół żartem, pół serio” 1959
2. „Tootsie” 1982
3. „Dr Strangelove - or how I learned to stop worrying and love the bomb” 1964
4. „Annie Hall” 1977
5. „Duck Soup” 1933
6. „Blazing saddles” 1974
7. „MASH” 1970
8. „It happened one night” 1934
9. „Absolwent” 1967
10. „Airplane” 1980

WYKORZYSTAJ LETNIE OBNIŻKI SAMOCHÓD W ZASIĘGU RĘKI

Lato to doskonały moment na zakup samochodu tak nowego jak i używanego. Jest to okres obniżek, opustów i promocji. Właśnie teraz można zaoszczędzić kilka tysięcy złotych lub kupić samochód dużo lepiej wyposażony.

Warto więc skorzystać z naszej oferty i stać się posiadaczem

FIATA, SKODY, DAEWOO, RENAULTA, PEUGEOTA czy FORDA.

Letnia oferta to raty zaczynające się od 190 zł miesięcznie, a także pominięcie formalności związanych z zaświadczeniem o zarobkach i żyrentami. Jest więc dostępna dla każdej pełnoletniej osoby.

Kupujący sam reguluje okres spłaty i wysokości raty.

Zapraszamy więc do zakupów

Zbrojownia, Gdańsk,
Targ Węglowy 6
tel. (058) 301-48-22

D.H. „Batory”, paw. 20,
Gdynia, 10 lutego 11,
tel. (0 58) 661-86-53



R-9944/B/31

Wyjedź w teren

Powiat słupski

■ USTKA (Reda)

12-13.08 (niedziela, poniedziałek) - regaty o Puchar Omegi i Optymist, godz. 9, port, wstęp wolny;

■ USTKA (plaża wschodnia i promenada)

12-13.08 (niedziela, poniedziałek), Idea Catamaran Amber Cup 2001, wstęp wolny.

■ USTKA (port strona zachodnia)

17.08 (piątek) Żagle Polonii - godz. 9, wstęp wolny.

■ USTKA (ulice miasta)

18.08 (sobota) XVII Nocny Bieg Uliczny, godz. 20.

Powiat lęborski

■ ŁEBA (ulice miasta, punkty gastronomiczne)

12-14.08 (niedziela - wtorek) - karnawał piracki w tym: 13.08 (poniedziałek) - zawody sportowe z udziałem przedstawicieli Łeby i Jaworza (bieg z deską surfingową, rozplątywanie sieci rybackiej na czas, bieg na nartach po plaży, przeciąganie liny)

- plaża A - godz. 12 podpisanie porozumienia między zbójnikami a piratami - pomnik wytrwałego turysty przed kinem Rybak - godz. 14

14.08 (wtorek) - dzień filmowy karnawału - premiera filmu „Tomb Raider” w kinie Rybak, godz. 20. Spotkanie z gwiazdami karnawału: Olafem Lubaszenką i Maciejem Stuhrem - estrada plenerowa za kinem - godz. 22

Powiat kartuski

18,19.08 (sobota, niedziela) - Jarmark Kaszubski, początek w sobotę o godz. 13 wspólnym zdjęciem Kaszubów (na kartuskim rynku). W niedzielę od godz. 13

■ GORECZYNO

19.08 (niedziela) - Konie na stadionie - konkurs skoków i po-wożenie bryczkami, godz. 12, wstęp wolny.

Powiat tczewski

■ GNIEW

15.08 - Biesiada Rycerska na zamku. Można wziąć w niej udział za 49 zł od osoby. Bliższe informacje można uzyskać pod numerem tel. 535-25-37.

■ PELPLIN (Bazylika katedralna)

16.08. - Festiwal Muzyki Organowej w Pelplinie. Wystąpią Carmen Lasok (sopran) i Robert Adwinckle (klawesyn). Początek występu o godz. 19. Bilet normalny 6 zł, a ulgowy 3 zł.

Powiat nowodworski

■ KRYNICA MORSKA (plaża)

19.08 Beach Ball Tour Finał Mistrzostw Polski w siatkówce plażowej mężczyzn, godz. 10, wstęp wolny

Premiera w Silver Screen

Poranek kojota

Olaf Lubaszenko wie o upodobaniach polskich kinomanów prawie wszystko, a zwłaszcza to, że lubią oglądać te same śmieszne historie.

„Poranek kojota” do złudzenia więc przypomina komedię „Chłopaki nie płaczą”. Rzecz dzieje się wśród gangsterów. Młody muzyk i rysownik komiksów, przypadkiem, zastępując kolegę kelnera na ekskluzywnym przyjęciu, wpada w sam środek mafijnych porachunków.

Na przyjęciu poznaje śliczną gwiazdę polskiej piosenki Noemi (Karolina Rosińska), w której zakochuje się z wzajemnością. Gra toczy się więc o miłość i grube pieniądze przy okazji, bo ojczym Noemi, niejaki Prezes (Tadeusz Huk) widziałby swą pasierbicę raczej w objęciach zamożniejszego i bardziej wpływowego człowieka ja-

kim na przykład jest Brylant (Michał Miłoszewicz). Brylant też marzy o ślubie z Noemi, a zwłaszcza o jej posagu. Potrzebuje go, by spłacić długi zaciągnięte u gangstera zwanego Dzikim (Janusz Józefowicz). Tak więc plejada gwiazd w nowoczesnej komedii o strukturze sitcomu. Scenarzysta Mikołaj Korzycki i reżyser Olaf Lubaszenko zadbali, by w filmie nie zabrakło intelektualnych prowokacji. Prócz prostych gagów i dowcipów, można tu znaleźć odwołania do innych dzieł polskiej kine-

matografii. Jakich? Sprawdźcie Państwo sami, bo premiera „Poranku kojota” już w czwartek w gdyńskim Silver Screen o godz. 21.30.

Na premierę do Gdyni przyjadą młodzi odtwórcy głównych ról Maciej Stuhr i Karolina Rosińska, którzy przed seansem o godz. 19.00 będą rozdawać autografy.

(marcel)



Premiera „Poranku kojota” w czwartek w gdyńskim Silver Screen.

Fot. materiały promocyjne

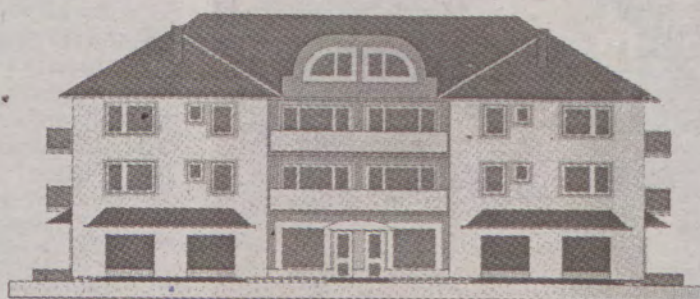
Konkurs

Dla naszych Czytelników mamy gadzety filmowe z „Poranku kojota”: dwie koszulki i siedem pfelek. Także sześciu Czytelników „Dziennika” zapraszamy na premierowy pokaz filmu w czwartek o godz. 21.30 do Silver Screen. Aby wygrać nagrodę wystarczy zadzwonić w poniedziałek w godz. 11-11.15 po numer telefonu 660-65-00.

REKLAMA

PROMOCJA!!!

MIESZKANIA - OSOWA



UL. JEDNOROŻCA

WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA
STAŁA NIEZMIENNA CENA
RATY BEZ OPROCENTOWANIA
ULGA BUDOWLANA

termin realizacji III kwartał 2002 r.

- * 79 m² - 4 pokoje
- * 61 m² - 3 pokoje
- grunt z zagospodarowaniem i piwnica w cenie
- w sierpniu wykończenie pod klucz w cenie
- cena 2300 zł/m²

UL. BALCERSKIEGO 18c

- 133 m kw. - 5 pokoi
- własność hipoteczna
- gotowe do odbioru

wykończenie pod klucz
cena 2000 zł/m²

- * 105 m² - 4 pokoje (możliwość własnej aranżacji)
- grunt z zagospodarowaniem i piwnica w cenie
- garaż w cenie mieszkania
- cena 2250 zł/m²

RAI

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO-HANDLOWE
84-203 KIELNO, KIELEŃSKA HUTA 57
TEL. 676-07-89, 0-604-250-821

R-1046/A/1372

PRAŁKA

BOSCH

600 OBROTÓW / MINUTĘ

999 zł

AGD-RTV
Hala Olivia
GDAŃSK tel. 562-40-13

**OSIEDLE DOMÓW JEDNORODZINNYCH
W BUDOWIE**

AMBER



JANKOWO 12 min. od centrum Gdańska

NOWY STANDARD ŻYCIA

**PRZYJEDŹ, ZOBACZ
DOM MODELOWY**

BIS

80-841 Gdańsk, ul. Grodzka 16
tel./fax 301 23 22,
tel. 320 32 94
e-mail: bis2@polbox.com
http://bis.cpc.com.pl

pow. użytkowa 162 m²,
dom w cenie mieszkania,
działki 1200 - 1500 m²

G D A Ń S K A



MIESZKANIA

Gdynia, ul. Bławatna • Gdańsk, osiedle „Zielony Stok”
Sopot, ul. Kubacza • Warszawa „Królewski Trakt”

POLNORD-DOM

Sprzedaż: Gdańsk, ul. Kartuska 246, tel. 303 25 78
Warszawa, tel. 0501 527 637
Gdynia, tel. 664 57 35
biuro@polnord-dom.com.pl www.polnord-dom.com.pl

SPECJALISTYCZNY SKLEP Z PODŁOGAMI I DYWANAMI

PODŁOGI

DREWNIANE:

- warstwowe, panelowe, lite
- lakierowane, olejowane
- parkiety, deski, klepki

KAHRS, BERG & BERG, HOHNS, FORBO, BALTIC FLOOR, BARLINEK, WOŁOMIN, PAR-KY

LAMINOWANE:

- mieszkaniowe W2, W3, W4
- obiektowe W4, W5
- klejowe, bezklejowe

PERGO WITEX, QUICK-STEP UNICLIC, CLASSEN, PERFECT FLOOR, FINSA, MODERNA

DYWANY

- wełniane • jedwabne • akrylowe
- polipropylenowe • frezowane • heat sety

AGNELLA, DYWILAN, KOWARY, WELTOM, BALTA, RAGOLLE, OSTA, LAKUZA, MACLON, IDEAL

EURODOM
PODŁOGI • DYWAN • BOAZERIE

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 211
tel. 520-33-70

Eurodekor Hurtownia
płyt wiórowych laminowanych

Gdańsk, ul. Narwicka 2c
tel./fax 762-20-22

- oklejanie krawędzi
obrzeżem PVC,
melaminą, standopronem itp.
- bogata gama kolorów
- cięcie na wymiar

R-8804/D/24

SKOK

im. Św. Jana z Kęt

UBEZPIECZENIA (bezpośrednio u Ciebie w domu)

Rumia, ul. Stoczniovców 23, tel. 671 73 73, Wejherowo, ul. Sobieskiego 318, tel. 672 41 28

UWAGA! PROMOCJA LOKAT!

Lokaty terminowe:
(o stałym oprocentowaniu)

3 m-ce 17%
6 m-cy 18%
9 m-cy 17%

Przy wpłacie
powyżej 40 000 zł
możliwa negocjacja
wyższego oprocentowania

**KREDYTY
14,05%**

S-3617/A/1006

**waza
INVESTUS**

BIURO SPRZEDAŻY
GDAŃSK UJĘSCISKO
ul. PIOTRKOWSKA 34 A
80-180 GDAŃSK
pn.-pt. 9⁰⁰-17⁰⁰
tel. 304-73-53

BIURO SPRZEDAŻY
„TYSZKIEWICZ”
ul. KRZYWOSTĘGO 47
80-360 GDAŃSK
tel. 511-09-00

BIURO SPRZEDAŻY
„SAWICKI”
ul. WAŁY JAGIELLOŃSKIE 8
GDAŃSK
tel. 301-65-99

**WIELKA
PROMOCJA
ROKU 2001**

TYLKO 2001 zł/m²

Możliwość obejrzenia mieszkania wzorcowego
kompletnie wykończonego.

Liczba mieszkań objętych promocją ograniczona

S-4318/A/1272

GDYNIA WIELKI KACK

ul. Wschodnia

INWESTYCJA
W PRZYGOTOWANIU

- budynek mieszkalny z garażem
podziemnym
- 37 mieszkań jedno
i dwupoziomowych
- powierzchnia użytkowa od 31,10 m²
do 106,70 m²
- termin realizacji
przełom 2002/2003 r.



INTERBUD sp. z o.o.

Firma Developerska

81-376 GDYNIA,
ul. Sieroszewskiego 15
tel./fax (0-58) 661 88 41
661-85-64
e-mail: biuro@interbud-gdy.com.pl
http://www.interbud-gdy.com.pl

SUCHY DWÓR gm. Kosakowo

- domy jednorodzinne
z garażem
- pow. całk. 170 m²
- termin realizacji 2001 r.

Zapraszamy do oglądania domu wzorcowego
w każdą sobotę
i niedzielę od 12.00-16.00



**OSTATNIE
MIESZKANIA**
- Gdynia Witomino -
do zamieszkania od zaraz



Tutaj dobrze zjesz

■ Dom Młynarza na wyspie



Dom Młynarza. Wejście od Korzennej lub Rajskiej.
Na wyspie na kanale Raduni.

Fot. Grzegorz Mehring

GDAŃSK. To tutaj odbywało się słynne czytanie Miłosza. Gościom podawano chłodnik malinowy na białym winie. Albo jagodowy z dodatkiem czerwonego. Lekko słodkawy... Cóż to była za finezja! Cokolwiek jednak by się na tej wyspie - bo to wyspa przecież w centrum miasta - nie jadło, nie piło, i tak zawsze będzie przyjemnie. Osłonięta wierzby, które płaczą. Pełna latających ważek i motyli, co siadają na ramieniu. Bo, choć to środek Gdańska, cichutko tu. Chyba, że muzyka gra. A gra! Odbywają się tu wieczorne koncerty, a nawet pokazy filmów pod gołym niebem. W menu, które często zmienia ofertę - pyszności: choćby śledzik smażony w zalewie octowej. Albo kartoflanka z łososiem. Albo herbatka z konfiturą z róży. I tysiące tutaj kwiatów. Na stołach, w żeliwnych wiadrach, gladiole...

Pe

Menu

- złoty rosół - 12 zł
- kartoflanka z łososiem - 9 zł
- golonka - 35 zł
- kociołek barani - 35 zł
- Ryba spod Młyna - 25 zł

Dziki garnek

Barbara Kruszewska

sześć restauracji poleca:

To garnek z kamionki z dziczyzną. A ta dziczyzna to mięso z zająca, z dzika. Kawalki są bejcowane wcześniej w zalewie. Do tego dodaje się ziemniaczki, warzywa. Takie danie jednogarnkowe. Mamy też taki garnek drobiowy, barani, albo Rybka spod Młyna z kilkoma gatunkami ryb w sosie z jarzynami.



Fot. Grzegorz Mehring

Kuponów rabatowych „Domu Młynarza” szukaj na stronie 19.

Z niedzielnym wydaniem do ZOO



Pierwsze 5 osób,
które przyjdą z aktualnym
wydaniem **Dziennika** do zoo
będą mogły wejść za darmo
z osobą towarzyszącą.

Zobacz zoo w Internecie



naszemiasto.pl

wygraj podwójne
zaproszenie do zoo

Wczoraj i dziś

www.naszemiasto.pl
sieć lokalnych informacji

Gdańsk. Zagrożony zabytek

Twierdza
Wisłoujście

Tak wyglądała Twierdza Wisłoujście przed wybuchem II wojny światowej.

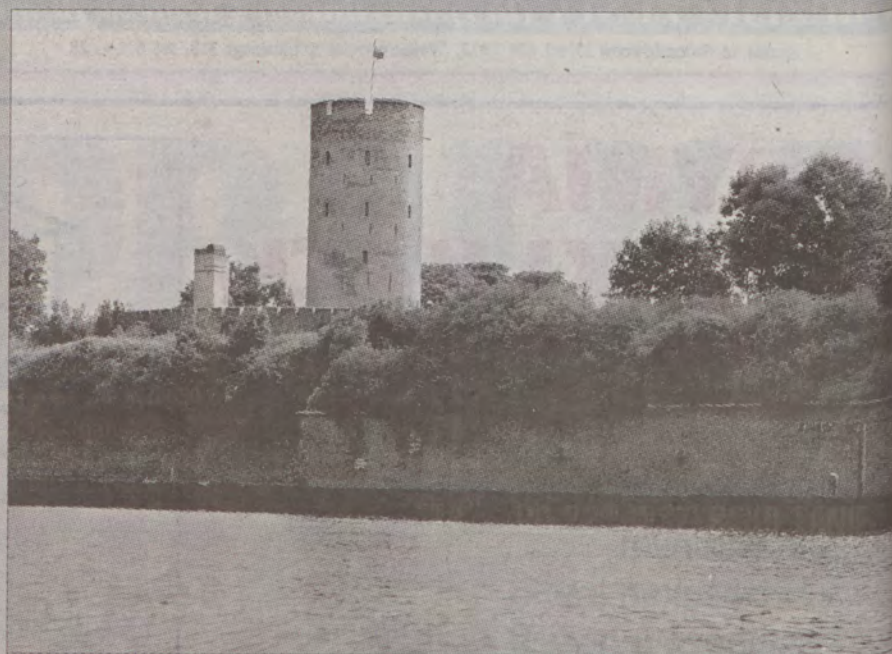
Fot. ze zbiorów Pawła Marciniaka

Znajduje się na liście UNESCO stu najbardziej zagrożonych zabytków na świecie. Twierdza Wisłoujście, unikatowe w skali światowej dzieło nowożytniej architektury obronnej, od lat popada w ruinę.

W przewodniku po Gdańsku z 1921 roku można przeczytać: „Na drugim brzegu Wisły (przejazd promem parowym, ewentualnie dojazd do Gdańska parowcem) leży przedmieście Wisłoujście (Weichselmünde), którego nazwa nie odpowiada jednak istocie rzeczy, gdyż obecnie jest ono oddalone o kilka kilometrów od morza. Jeszcze w XVII wieku leżało Wisłoujście rzeczywiście przy ujściu Wisły do morza, a cały pas zieleni położony między morzem a Wisłoujściem został namulony przez Wisłę i wyrzucony przez fale morskie w ostatnich 300 latach. Niegdyś było Wisłoujście silnym fortem nadmorskim.”

Wieża w hełmie

Początek twierdzy jaką znamy do dziś sięga roku 1482, kiedy wzniesiono muremowaną wieżę obserwacyjną i ponad 12-metrową latarnię morską. W 1562 roku wieżę obwieziono ceglana budowlą obronną, dziś nazywaną wieńcem. W dolnej części pomieszczeń były składy materiałów artyleryjskich, na pierwszym piętrze ustawiono 12, na drugim 15 armat. W 1584 roku wieżę przykryto renesan-



W latach 1960-1968 wieżę odbudowano, ale bez wieńczącego ją hełmu.

Fot. Robert Karas

sowym hełmem. Na przełomie XVI i XVII wieku zbudowano fort carré składający się z czterech bastionów ceglanych połączonych ziemnymi wałami. Do wnętrza twierdzy prowadziła brama z granitowym portalem. Ta część twierdzy zachowała się do dziś. W okresie wojen napoleońskich (początek XIX wieku) Twierdzę Wisłoujście raz jeszcze zmodernizowano i umocniono.

Dżemy w zabytku

Znajdująca się na wieży latarnia morska działała jeszcze w XVIII wieku aż do czasu zbudowania w Nowym Porcie nowej latarni. W czasie działań wojennych w 1945 roku twierdza została poważnie nadwyżężona. Między innymi runęły górne kondy-

gnacje wieży i załamała się konstrukcja dachów kamieniczek. W latach 1960-1968 wieżę odbudowano, ale bez wieńczącego ją hełmu.

Po wojnie budowla ulegała systematycznej degradacji. Mieściła się w niej fabryka dżemów, w latach 70. tuż obok zbudowano terminal przeładunkowy siarki. Obecnie w twierdzy mieści się oddział Muzeum Historii Miasta Gdańska. Podejmowane są też wysiłki mające uratować zabytek.

(mart)

Jak dojechać

Do twierdzy w dni powszednie kursuje prom samochodowo-osobowy z Nowego Portu. Dojazd do dzielnicy z centrum Gdańska tramwajem nr 10. Do twierdzy dojedziemy też autobusem 106.

PROMOCJA

Wygraj bilety do kina

SILVER SCREEN

Wystarczy w poniedziałek, w godzinach 10-10.15, zadzwonić do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Gdyni pod numer tel. 660-65-00 oraz odpowiedzieć na pytanie: Jaki jest tytuł nowej polskiej komedii Maciejem Stuhrem, której trójmiejska premiera odbędzie się w kinie Silver Screen w czwartek, 16 sierpnia? Pierwsze 20 osób, które podadzą prawidłową odpowiedź i przyjdą z niedzielnym wydaniem, otrzyma bilety do kina.

Gdańsk. W przyszłym roku

W nowej skórze

Możliwość wykupu lokali przez mieszkańców, powstanie terenów rekreacyjnych i budowę nowej ulicy Wyzwolenia przewidują plany zagospodarowania Nowego Portu.

- Pierwszy plan uchwalony w czerwcu br. przekształca teren portowy przy nabrzeżu Oliwskim w wolny obszar celny - mówi Bożena Aljewicz, projektant Biura Rozwoju Miasta Gdańska. - Umożliwia to rozwój funkcji mniej uciążliwych niż działalność portu. Tereny portowe zostaną ograniczone.

Domy w pasie pomiędzy ul. Oliwską a nabrzeżem będą mogły być wykupione przez mieszkańców.

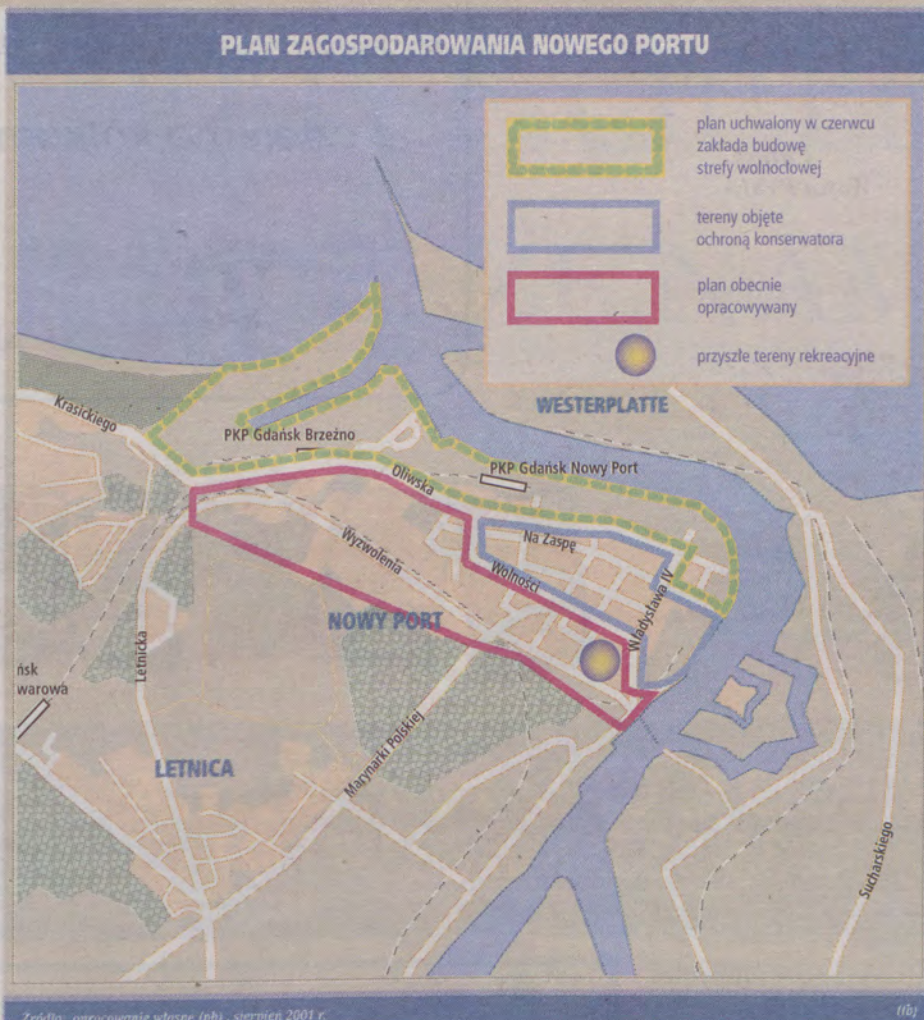
- W okolicach przystanku SKM Nowy Port przewidujemy funkcje usługowe - mówi Bożena Aljewicz. - Teren zostanie sprzedany, a inwestor go zagospodaruje.

Nowa ulica

Drugi plan zagospodarowania dzielnicy obejmuje także jej południowy rejon. Trwają prace nad tym opracowaniem. - Świeżą rzeczą będzie budowa nowej ulicy Wyzwolenia - tłumaczy Aljewicz. - Będzie biegła na granicy z Letnicą i ominie całą dzielnicę od południa. Odciążą dotychczasową ul. Wyzwolenia i starą zabudowę Nowego Portu. W rejonie osiedla nowych bloków uporządkowane będą sprawy parkingów i garaży.

Obok cmentarza

W opracowaniu dotyczącym południowej części dzielnicy przewidziano



miejsca rekreacji dla mieszkańców. W okolicach cmentarza przy ul. Wyzwolenia i przeprawy promowej miałyby powstać park połączony ścieżką rowerową z nadmorską trasą z Brzeźna do Sopotu. - Byłoby to atrakcyjne, gdyż po drugiej stronie kanału portowego jest twierdza Wisłoujście - mówi Bożena Aljewicz.

Stara część

Wciąż jednak nie ma nowego planu starej części

Nowego Portu w obszarze ulic Oliwskiej, Władysława IV i Rybołowców. Ważność obowiązującego upływa z końcem roku. Uchwalenie nowego będzie wymagało

konsultacji z konserwatorem zabytków, gdyż zabudowa wpisana jest do rejestru zabytków. Prace nad planem rozpoczną się w przyszłym roku. (ph)

Zadzwoń do nas

Nowy plan zagospodarowania przestrzennego Nowego Portu oglądać można w Biurze Rozwoju Miasta Gdańska przy ul. Wały Piastowskie 24 (gmach „Solidarności”) od poniedziałku do piątku w godz. 8-15, referat planowania „Port”. Co sądzisz o nowych planach zagospodarowania dzielnicy? Czekamy na opinie Czytelników pod numerem bezpłatnej infolinii 0 800 1500 39. Można je też nadsyłać pocztą elektroniczną pod adresem opinie@prasabalt.gda.pl.

Problemy mieszkańców

■ Nie będzie remontu

- Zastanawiam się, kiedy miasto zdecyduje się na remont ul. Marynarki Polskiej. Ta ulica wymaga gruntownej przebudowy. Co z tego, że posiada cztery pasy ruchu w obydwu kierunkach, skoro znajduje się tam dziura na dziurze. Tym bardziej, że tą drogą jeżdżą ciężarówki do portu. O uszkodzenie pojazdu tam nie trudno. Poza tym jest to droga główna, a taki jej stan nie jest najlepszą wizytówką miasta. Co sobie pomyślą kierowcy z zagranicy wyjeżdżający z portu, gdy zaczną wpadać w takie dziury - pyta Marcin Wasilewski, mieszkaniec Nowego Portu.

- Niestety, w tym roku ulica Marynarki Polskiej nie będzie remontowana - wyjaśnia Antoni Szczyt, dyrektor Wydziału Infrastruktury Miejskiej Urzędu Miejskiego w Gdańsku. - Wynika to z braku środków finansowych. Jest to długi odcinek z czterema pasami ruchu, na którego wykonanie potrzeba piętnastu milionów złotych. Będziemy się starać, aby ta pozycja znalazła się w przyszłorocznym budżecie miasta. (ph)

■ Jak się żyje w Nowym Porcie

Drogie mieszkania

Jerzy Łaban

projektant

Wbrew opinii jakie krążą o Nowym Porcie czuję się tutaj bezpiecznie. Nie spotkało mnie jeszcze nic złego. Uciążliwy jest jednak brak jakichkolwiek miejsc do rekreacji oraz ceny za mieszkania. Mieszkam w starym budownictwie i płacę zdecydowanie za dużo za standard w jakim żyję.



Fot. Piotr Bazan

Unikam ciemnych ulic

Marianna Mączy

emerytka

W Nowym Porcie mieszka mi się dobrze. Jest blisko do morza, nie ma problemów ze sklepami i komunikacją. Boję się jedynie młodych ludzi, którzy piją alkohol na klatkach. Razem z sąsiadami musiałam zgłosić to na policję, bo stawalo się to coraz bardziej uciążliwe. Innym problemem są nieoświetlone ulice. Staram się ich unikać, bo kiedyś, na jednej z takich ulic mnie okradziono.



Fot. Piotr Bazan

Brak parków

Irena Chojńska

technik elektronik

W Nowym Porcie jest zdecydowanie za mało parków i miejsc do rekreacji. Czasami, kiedy wychodzę z dziećmi na dwór bywa to bardzo męczące. Innym problemem są sklepy. Nie ma ich zbyt wiele i po dużych zakupach trzeba jechać do centrum Gdańska. Poza tym mieszka mi się tutaj dobrze. Czuję się bezpieczna.



Fot. Piotr Bazan

Krótką historia portowej dzielnicy

Wydarty morzu

Nowy Port to stosunkowo młoda dzielnica. W 1674 roku rozpoczęto przekop nowego toru wodnego do Zatoki Gdańskiej. Ziemię wydobywaną w czasie prac odkładano z jednej strony na ławicę zachodnią. W ten sposób powstało Westerplatte. Z drugiej strony ziemia trafiała na tereny dzisiejszego portu.

- Dlatego właśnie często Nowy Port określany jest mianem dzielnicy wydartej morzu - mówi Andrzej Januszajtis, znawca dziejów Gdańska.

Rozwój Nowego Portu wiąże się z obłożeniem Gdańska przez Prusaków w 1772 roku podczas pierwszego rozbioru Polski.

- Jako że Prusacy nie byli w stanie zdobyć Gdańska, postanowili ukarać go ekonomicznie - opowiada Januszajtis. - Bezprawnie zajęli Nowy Port i zaczęli wznosić m.in. magazyny.

Prawdziwy rozwój urządzeń portowych przypada na koniec XVIII wieku. Budowali je już Prusacy, gdyż drugi rozbiór Polski spowodował włączenie Gdańska do Królestwa Prus.

- Na początku port rozwijał się powoli - mówi Andrzej Januszajtis. - Kiedy w 1840 roku przekopano kanał na Górkach Wschodnich zniknęło zagrożenie powodziowe dla Nowego Portu. To otworzyło możliwości prawdziwego rozwoju portu. Przybywało coraz więcej pracowników portowych, którzy zasiedlali dzielnicę.

W 1899 roku ukończono dzisiejszy basen Władysława IV. Znajduje się tam obecnie wolny obszar celny.

Pięć lat później przekopano kanał kaszubski.

W 1905 zbudowano dwa magazyny portowe do przechowywania cukru z Ukrainy (dzisiaj trzyma się tam zboże, owoce leśne).

W czasie II wojny światowej Nowy Port nie ucierpiał za mocno. Do dziś zachowała się tam zabudowa typowa dla XIX wieku. Część ulic pokryta jest jeszcze brukiem, dzięki czemu zachowała się atmosfera dzielnicy portowej. Nowoczesna zabudowa to tylko osiedle położone wzdłuż ul. Wyzwolenia. (ph)

REKLAMA

Osiedle "Nad Jeziorem" w Kolbudach

- * teren otoczony lasem z widokiem na jezioro
- * działki o pow. 1000 ÷ 2000 m²
- * domy w technologii murowanej o pow. 90 ÷ 220 m²

BIURO SPRZEDAŻY:
Ośrodek Inf. Budowlanej
Gdańsk-Wrzeszcz
ul. Uphagena 24 a
tel./fax: (058) 520 38 52
303-89-13
0606 40 00 20

FRANKOWSKI

BRAMY beditom PRODUCENT I IMPORTER (GARAGA)

GARAŻOWE I PRZEMYSŁOWE

DRZWI ZEWNĘTRZNE

Na czas Na wymiar Na zawsze

NOWOŚĆ 10 modeli

Gdynia ul. Hutnicza 36, tel. 663-98-80, 663-98-81
Gdańsk ul. Beniowskiego 5 (box 31) tel. 554-92-95

KĄCIK PYSI

Cześć dzieciaki!!!

Mam nadzieję, że brzydka pogoda nie popsuka Wam humoru i macie ochotę na następną łamigłówkę z serii „Zagadki Smoka Obiboka”, a jeżeli znacie odpowiedź, to znowu szybcutko poproście rodziców, ażeby napisali ją na kartce i wysłali na adres: „Dziennik Bałtycki”, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, Biuro Konkursów, z dopiskiem „Kącik Pysi”.

Wśród osób, które prześlą prawidłową odpowiedź do 17.08.2001 r. rozlosujemy 5 sztuk „Zagadek Smoka Obiboka” ufundowanych przez firmę GRANNA.

Całuski
Wasza PYSIA



Ni to narta, ni to wrotka.

Mówiąc między nami:

to zwyczajny kawał deski
z czterema kótkami.

NOWE
ZAGADKI
SMOKA
OBIBOKA



GRANNA®



UL. DEMBIŃSKIEGO 8, 01-644 WARSZAWA
tel./fax (0-22) 83-35-335, tel. 833-71-97

e-mail: info@granna.com.pl



OFERTA SPECJALNA!!!



* cena dla odbiorców hurtowych w zł netto

- NOGI ODLEWANE, MALOWANE PROSZKOWO
- KOLORY: CZARNY, BRĄZ, ŻÓŁTY, BIAŁY, ZIELONY, MITYCZNE ZŁOTO, MITYCZNE SREBRO
- DESKI: SOSNA, JODŁA, DĄB NA ZAMÓWIENIE
- WYMIARY: ŁAWKA 180 cm i 150 cm; STÓŁ 152 cm x 72 cm; FOTEL 65 cm

PROWADZIMY SPRZEDAŻ WYSYŁKOWĄ DLA ODBIORCÓW INDYWIDUALNYCH

PRODUCENT: EZAL

36-062 ZACZERNIE 188, tel./fax (0-17) 873-16-23

www.mebel.ogrodowe.pl

www.ezal.pl

e-mail: biuro@ezal.com.pl

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY
HURTOWNIE I DYSTRYBUTORÓW!!!

R-10588/A/1372

Ekologiczna zabawki



ECO-TOYS
ZAKŁAD STOLARSKI

TEL./FAX (052) 332-97-35

86-150 OSIE

UL. KOŚCIUSZKI 7

NAWIĄŻEMY WSPÓŁPRACĘ Z FIRMAMI
(DYSTRYBUTORZY)



Drewniane ZOO

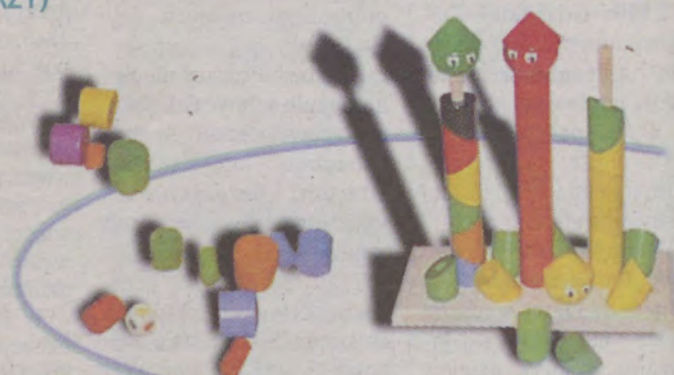
Gąska
Kaczka
Kogut
Koniki
Pelikan
Pingwin

Gry

Balansujący księżyc
Bierki
Układanka dotykowa
Układanka pamięciowa

Różne

Grzechotka
Pajacyki
Schodzący klaun
Zjeżdżalnia



www.ecotoys.tree.pl

R-10587/A/1372



ELITE OPTIMA JAK DOBRZE NAM RAZEM



*Elite Optima jest:
wyjątkowo aromatyczna,
łagodna i doskonała o delikatnym,
subtelnym smaku, łagodnie palona,
idealna do parzenia po turecku*

powołania



Fot. Grzegorz Mehring

Nie zapominają o modlitwie

Na wspólnej rozmowie budują rodzinę

Świat pędzi w jednym kierunku. Za pieniędzmi. Ludziom brakuje czasu dla najbliższych. Rodzice nie rozmawiają z dziećmi. Są jednak jeszcze takie rodziny jak państwo Zofia i Romuald Gorlewiczów z Gdańska. Co takiego wyróżnia ich z tłumu? Wychowują trójkę dzieci: 18-letnią Helenę, o trzy lata młodszego Jana, który w lekkim stopniu jest upośledzony oraz najmłodszego 14-letniego Edwarda. Stanowią rodzinę, a scala ich wspólna rozmowa, czas, który bez względu na wszystko poświęcają sobie nawzajem.

- Rano każdy z nas idzie do swoich obowiązków - mówi Zofia Gorlewicz. - Wieczorem jednak, kiedy już wszyscy jesteśmy w domu, siadamy wspólnie i rozmawiamy o tym co się w danym dniu wydarzyło. Co nas spotkało. Dzielimy się swoimi poglądami na różne tematy. Nie zapominamy także o modlitwie.



Od lewej: Zofia, Romuald, Edward, Helena i Jan.

Fot. Grzegorz Mehring

Gorlewiczowie podkreślają, że to właśnie rozmowa umacnia ich więzi rodzinne.

- Jeśli coś złego dzieje się w rodzinie to dlatego, że ludzie nie rozmawiają ze sobą - twierdzi pani Zofia.

Życie Gorlewiczów nie ogranicza się jednak tylko do pracy, szkoły i rozmów w domu. Nie zapominają także o parafii. Pani Zofia zaangażowana jest w działalność Akcji Katolickiej, córka Helena śpiewała w scholli, a syn

Edward jest ministrantem. Natomiast cała rodzina, jeśli tylko jest taka potrzeba pomaga zakonnikom w organizowaniu różnych inicjatyw parafialnych. Tak było między innymi w maju z pielgrzymką do Matemblewa. (dl)

Ewangelia wg św. Łukasza

Łk 12, 32-48 (zachęcamy do sięgnięcia po Biblię i przeczytania wskazanego fragmentu)

Komentarz

ojciec Tadeusz Pawlicki TJ



Fot. Marcin Dybuk

- Bóg poprzez swoje Słowo daje nam światło na nasze życie. Wydarzenia ostatnich tygodni, nie tylko w Polsce, ale także w innych częściach świata, pokazują nam kruchość naszego życia. Przez to też stawiają pytanie, gdzie jest zakotwiczone nasze serce. Czy w dobrach materialnych - pieniądzach. Czy może w Bogu? On dał człowiekowi cały świat, aby nim zarządzał dla swojego dobra, a serce swoje zakotwiczył w Bogu.

Chrystus wzywa do przeorientowania swojego życia. Mamy być czujni na przyjście Pana. Mądrość chrześcijanina przejawia się w tym, że jest zawsze przygotowany na spotkanie Chrystusa w chwili swojej śmierci, niezależnie od wieku. Wypadki samochodowe, utonięcia i inne tragiczne, śmiertelne zdarzenia najlepiej obrazują sprawy, które stawia nam Jezus Chrystus w dzisiejszej Ewangelii: „Wy też bądźcie gotowi, gdyż o godzinie, której się nie domyślicie, Syn Człowieczy przyjdzie”. Wiara jest tym dobrem, które pozwala człowiekowi wędrować bezpiecznie przez życie do domu naszego Ojca.

Prawdziwa wiara nie jest tylko wiarą w istnienie Boga. Wierzyć to być świadomym, że Bóg mówi do ludzi, aby im wyjaśnić swoje cele. To znaczy wierzyć słowu Boga, który przemówił do ludzi przez Jezusa Chrystusa i ta wiara odmienia człowieka całkowicie. Wtedy Jezus Chrystus jest Panem życia człowieka.

W wyniku tego wiara oznaczać będzie dla nas pragnienia życia i myślenia tak jak Jezus Chrystus. Nie będziemy w życiu kierować się swoimi sądami i postępować według własnych poglądów, ale żyć dla Zabwiciela.

Informator diecezjalny

Pomorzenie na Jasnej Górze

Dzisiaj, około godziny 15, na Jasnej Górze oczekiwani są pielgrzymi z Pomorza. Trzy pielgrzymki: kaszubska, gdyńska i gdańska, które w trasę wyruszyły 25, 26 i 28 lipca już połączone dotarły w sobotę w okolice Częstochowy. Dzisiaj rano pątnicy z terenu diecezji gdańskiej rozpoczęli ostatni etap wędrówki. Dziś też na Jasnej Górze podziękują za szczęśliwe dotarcie do celu, a wielu z nich u stóp Matki Boskiej złoży swoje prośby, intencje, z którymi przemierzali ponad 500 kilometrów. Nie zabraknie także podziękowań m.in. za zdane egzaminy, czy powroty do zdrowia. Natomiast w środę, 15 sierpnia, o godzinie 12, w Bazylice Mariackiej odbędzie się uroczyste zakończenie pieszej pielgrzymki na Jasną Górę. (dl)

Tam byliśmy

Parafia ze Źródłem



Wierni z parafii Matki Boskiej Częstochowskiej

Fot. Grzegorz Mehring

Tydzień temu przedstawiliśmy Parafię Matki Boskiej Częstochowskiej. Skupia ona ponad trzy tysiące wiernych. Przy parafii rozwija się kilka wspólnot. Bardzo ciekawa jest działalność Duszpasterstwa Akademickiego Źródło. Tworzą je młodzi ludzie, którzy spotykają się w różnych grupach. Ich członków łączą wspólnie zainteresowania. I tak działają na przykład grupy: muzyczna, plastyczna, teatralna i misyjna. Przy parafii istnieje także założona i prowadzona przez studentów kawiarnia U Źródła, gdzie można odpocząć w miłej atmosferze. (dl)

Za tydzień parafia Niepokalanego Poczęcia

Powiedz nam, co się dzieje w Twojej parafii. My napiszemy o tym w niedzielnym wydaniu „Dziennika Bałtyckiego” i „Wieczoru Wybrzeża”. Czakamy na Wasze telefony pod numerem 30-03-336 i 30-03-422.

A za tydzień przedstawimy parafię pod wezwaniem Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Marii Panny przy ulicy Łąkowej 34 w Gdańsku

OFERTA WAŻNA DO 29/08/2001

UWAGA!
Z NASZYM OGŁOSZENIEM
ZAOSZCZĘDZISZ

1000 zł

Aby skorzystać z naszych
specjalnych promocji
należy przynieść ze sobą ogłoszenie!



Norauto

Akcesoria - Części - Stacja obsługi

GORĄCE LATO! PIEKĄCE CENY!

**BAGAŻNIKI
ROWEROWE**

od **24,99 zł**

Szeroki wybór,
do wszystkich
modeli samochodów



Bagażnik rowerowy na hak
transport 2 rowerów, uniwersalny system
mocowania na hak Thule



159,-
119,-

KATALOG TRANSPORT 2001

GRATIS!

Ponad 100 praktycznych
rozwiązań na wakacyjne
wyjazdy z rowerami i bagażami

KUFRY DACHOWE



Dostępne w 7 rozmiarach, różne kolory!

do
35%
TANIEJ

**BELKI
DACHOWE**
-20%

Przykładowe ceny promocyjne:

Zastosowanie	Cena	Cena promo
POLONEZ, FIAT 126p	95	79
ASTRA, KADET, NEXIA, FIESTA	135	119
SAMOCHOBY Z RELINGAMI	185	139
UNO, SEICENTO, CINQUECENTO	185	139
LANOS, NUBIRA	225	149

**Chłodziarka 20L
Kolorowa**



**Nakładka
magnetyczna**



**Dywaniki welurowe
Budjet**



**Nakładki
na pedały ALU**



**Kierownica BERTINI
Formula GT
czarna, czerwona,
niebieska**



Odtwarzacz PIONEER DEH-2300/2330 + Głośniki TS-G 1345 o wartości 149 zł GRATIS!

24 stacje FM, DL, SR, RDS, 4x40W, equaliser, 1 wyjście na wzmacniacz, zdejmowany panel



999,- +
+ głośniki TS-G 1345 GRATIS!



GRATIS!

Odtwarzacz CD SONY CDX 5000RX

18 stacji FM, DL, SR, RDS, D-Bass, 2 wyjścia na wzmacniacz,
Full-Logic, CD-text, wersja X-pilot, odchylany i zdejmowany
panel, obsługa zmieniającego płyt CD, pilot w opcji, 4x40W



1499,-
899,-

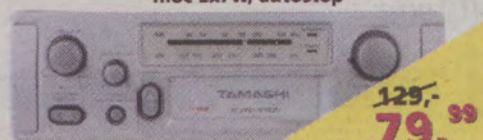
Autoradio TAMASHI RDS 48

18 stacji FM, RDS, autorewers,
niebieski wyświetlacz, 4x7W



399,-
249,-

Autoradio TAMASHI ARD 118
moc 2x7W, autostop



129,-
79,-

Odtwarzacz CD ALPINE CDE-7854R
12 stacji FM, DL, SR, RDS, 1 wyjście na wzmacniacz,
zielony wyświetlacz, 4x40W



1499,-
799,-

Głośniki eliptyczne Bull Power 693
6x9, moc 70/140W, kpl. 2 szt.



299,-
199,-

**OPONY
LETNIE
już
59!**

LETNIA PROMOCJA OPON

Przykładowe ceny promocyjne

Rozmiar	Zastosowanie	Marka i bieżnik	Cena	Cena promo	Marka i bieżnik	Cena	Cena promo
135/80 R12 S	126p, Tico	Kormoran Impulser	87	59	Dębica Passio	85	69
145/70 R13 T	Cinquecento, 106, Seicento	Kormoran Impulser	107	72	Dębica Passio	105	87
155/70 R13 T	Uno, Punto, Polo, Fiesta	Kormoran Impulser	125	95	Dębica Passio	125	109
165/70 R13 T	Felicia, Clio, 306, Corsa, Fiesta	Kormoran Impulser	145	105	Firestone F590 FS	145	155
175/70 R13 T	Astra, Golf, Megane, 306, Escort	Kormoran Impulser	185	117	Firestone F590 FS	185	169
185/70 R13 T	Polonez	Kormoran Impulser	187	145	Dębica Passio	185	175
185/65 R14 T	Laguna, Passat, Mondeo	Kormoran Impulser	207	149	Firestone F590 FS	205	199
185/65 R14 H	Laguna, Mondeo	Continental PremiumContact	305	339	Michelin Pilot Exalto	285	389

Ceny promocyjne wyłącznie za okazaniem ogłoszenia!

Kormoran DEBICA NORAUTO 4000 Firestone Continental BRIDGESTONE MICHELIN

**FILTR OLEJU
GRATIS!**

przy wymianie oleju
na CASTROL
GTX MAGNATEC 5W40



**AKUMULATORY
NORAUTO**

-15%



TŁUMIKI BOSAL

do **25%**
TANIEJ

Przykładowe ceny promocyjne:

Pasują m.in. do	Cena	Cena promo
FIAT 126FL	67	49
POLONEZ CARO	185	119
FIAT CINQUECENTO	185	124
DAEWOO TICO	185	127

NORAUTO Gdańsk – Kiełpinek przy Centrum Handlowym AUCHAN
ul. Szczęśliwa 9

OTWARTE: PON-SOB: 9.00-20.30 NIEDZ. 10.00-18.00 TEL. 769 47 00

Oferta ważna do wyczerpania zapasów magazynu

www.norauto.pl

Wszystkie ceny zawierają stawkę VAT





RENAULT thalia

14 DNI JAZD PRÓBNYCH RENAULT THALIA 6.08-19.08
CENA OD 30 950 ZŁ



W wyposażeniu seryjnym oferujemy mocny i oszczędny silnik 1.4 75 KM, poduszkę powietrzną dla kierowcy i pasażera, immobiliser, przyciemniane szyby, bagażnik o pojemności 510 l. Przeglądy co 30 000 km, 12-letnią gwarancję antykorozyjną.

ZADZWOŃ I UMÓW SIĘ NA JAZDĘ PRÓBNĄ
Tel. 0 606 383 362

Renault Credit Polska

www.renault.com.pl

Renobil sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 272, tel. (0-58) 340-24-24, fax (0-58) 340-24-00
www.renobil.com.pl

zawsze we wtorek

**Wokół
Domu**

zawsze
w 2
gazetach

zawsze we wtorek
zawsze w 2 gazetach

**Wokół
Nieruchomości**

Dziennik
Bałtycki
WIECZÓR
wybrzeża

Reklama
Gdańsk - tel. (058) 300-32-60;
Gdynia - tel. (058) 661-43-14;
Malbork - tel. (055) 239-49-70;
Słupsk - tel. (059) 840-32-46;

Rok założenia 1996
www.wsms.edu.pl

Wyższa Szkoła

Międzynarodowych Stosunków Gospodarczych i Politycznych w Gdyni
Academy of International Economic and Political Relations

Prowadzi rekrutację na pierwszy rok studiów dziennych w roku akademickim
2001/2002 na kierunek:

>> STOSUNKI MIĘDZYNARODOWE <<

specjalności: - Informatyka w Gospodarce Globalnej
- Dyplomacja Biznesu i Polityki
- Integracja Europejska

- * Programy studiów oparte na międzynarodowych wzorcach
- * Intensywne lektoraty językowe (j. angielski, francuski, niemiecki)
- * Nauczanie umiejętności w zakresie nowoczesnych technologii i technik komputerowych

Termin składania zgłoszeń: 14 września 2001 r.

DOŁĄCZ DO NAJLEPSZYCH !!!

Wyższa Szkoła Międzynarodowych Stosunków Gospodarczych
i Politycznych w Gdyni

ul. Ślaska 35/37, 81-310 GDYNIA, POLAND

tel. (48 58) 661 83 91, 661 83 92,

fax (48 58) 661 83 93,

e-mail: szkoła@wsms.edu.pl

**PAPY
ZGRZEWAŁNE**

ROBOTY DEKARSKIE

HYDROIZOLACYJNE

I OGÓLNOBUDOWLANE

„ARCH-BUD”

Gdynia
ul. Kużycka 1/3
tel. 622-14-33, 622-96-96

S-4287/A/1272

Jeśli nie stać Cię na

KREDYT

w banku

Przyjdź do nas już dziś

- ➔ GWARANTUJEMY STAŁE OPROCENTOWANIE
- ➔ MINIMUM FORMALNOŚCI
- ➔ KORZYŚCI PODATKOWE
- ➔ MOŻLIWOŚĆ SPŁATY BEZ ODSETEK

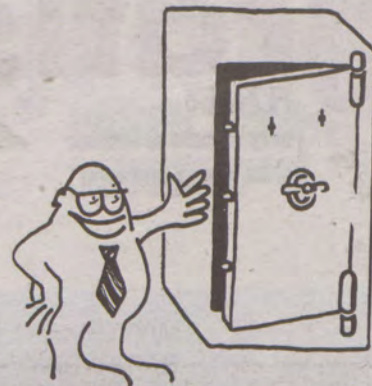
WYKORZYSTAJ PROMOCJĘ !

Słupsk	(059) 840-38-04	Gdańsk	(058) 307-43-19
	(059) 840-38-05		(058) 307-44-14
Szczecin	(091) 434-30-31	Gdynia	(058) 661-63-70
	(091) 434-30-29	Elbląg	(055) 642-11-10
Koszalin	(094) 341-17-17		
	(094) 341-17-18		

S-4265/C/1390

Z GOBI BEZPIECZNIE

- KASY PANCERNE
- SEJFY OGNIODPORNE
- SEJFY DOMOWE
- KASETY NA PIENIĄDZE
- SZAFY AKTOWE
- SZAFY KARTOTEKOWE
- SZAFY BHP



Gdańsk, ul. Kościuszki 6 • TEL. 344 30 59, 344 30 64

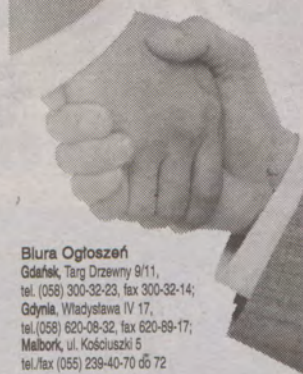
R-1038/A/31

**WYKORZYSTAJ SZANSĘ ZDOBYCIA
WYKSZTAŁCENIA OTWIERAJĄCEGO DROGĘ
DO KARIERY ZAWODOWEJ W KRAJACH
CZŁONKOWSKICH UNII EUROPEJSKIEJ**

Jedyna w Polsce Północnej
Uczelnia o profilu
międzynarodowym

ogłaszaj się!

Doradztwo Oferty Szkolenia
Praca
zawsze we wtorek



Biura Ogłoszeń
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-23, fax 300-32-14;
Gdynia, Władysława IV 17,
tel. (058) 620-08-32, fax 620-89-17;
Malbork, ul. Kościuszki 5
tel./fax (055) 239-40-70 do 72
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 841-48-71, fax 841-48-71;

MIĘSKI ZAKŁAD ZIELENI

KOMPLEKSOWE USŁUGI
CMENTARNO-
POGRZEBOWE



- Całodobowe
przewozy zwłok
- kredytowanie pogrzebu
z zasiłku ZUS

GDAŃSK
ul. Partyzantów 27 A,
tel./fax 345-12-99

R-10543/A/1448

**OSUSZACZE
KONDENSACYJNE**

Wysuszyły domy na południu Polski
po powodzi 1997

Producent: FORM - Wrocław

Filia: Gdańsk, ul. Beniowskiego 5 L,
box 22
tel./fax (058) 55 49 128

AMBIT
pokrycia dachowe

- DACHÓWKA CEMENTOWA PODWÓJNA RZYMSKA, 1 gat.	od 21 zł za m²
- DACHÓWKA CEMENTOWA ESÓWKA, 1 gat.	od 22 zł za m²
- DACHÓWKA CERAMICZNA ZAKŁADKOWA NATURA, 1 gat.	od 32 zł za m²
- DACHÓWKA CERAMICZNA ZAKŁADKOWA ANGOBOWANA WSZYSTKIE KOLORY, 1 gat.	od 35,70 zł za m²
- BLACHODACHÓWKA 0,5 mm	od 18,30 zł za m²*

KOMPLETNA OFERTA POKRYĆ DACHOWYCH
WYKONAWSTWO, TRANSPORT - DORADZTWO TECHNICZNE



ADRESY:

AMBIT Gdańsk-Kokoszki, ul. Cementowa 5-9, tel. 058/349-58-28, 347-58-27
fax 058/52-17-025, tel./fax 058/347-52-82, 0602-212-468

AMBIT Kościerzyna, ul. Przemysłowa 1, tel./fax 058/686-43-66, 686-69-90, 0603-961-477

AMBIT Starogard Gd., ul. Zachodnia 1, tel. kom. 0502-536-645

BeKaHa Słupsk, ul. Poprzeczna 7, tel. 059/840-23-60, 840-36-03

BeKaHa Elbląg, ul. Pasłęcka 5, tel. kom. 0604-299-754, (055) 235-26-93

SKŁAD BUD. DACHÓWKA Gdynia, ul. Hutnicza 35, tel. 058/781-75-25

wszystkie ceny podano netto * powierzchnia rzeczywista blachy

R-8918/B/24

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratis

COCA-COLA 0,3

PRZY ZAKUPIE

**DÖNER
KEBAB**

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

LEZZETLI
KEBAB · PIZZA · PASTAGDAŃSK, UL. PODWALE GRODZKIE 8,
CITY FORUM, vis-à-vis DWORCA PKP

TURECKI DÖNER KEBAB

R-9282/D/1484

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratis

WYPIJESZ PIWO

przy zakupie 2 piw

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

RATUSZ STAROMIEJSKI
UL. KORZENNA 33/35
tel. 320-24-74

R-2710/B/1486

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratis2 KOLBY
KUKURYDZYWARUNKIEM SKORZYSTANIA Z OFERTY
JEST ZŁOŻENIE ZAMÓWIENIA NA KWOTĘ MIN. 10 ZŁ.
OFERTA WAŻNA RÓWNIEŻ PRZY
DOSTAWIE DO DOMU tel. 342 13 13
- W OKREŚLONYM OBSZARZE,
MIN. WARTOŚĆ ZAMÓWIENIA 20 ZŁ.RESTAURACJA
PH/KFC MORENA
GDAŃSK,
ul. MARUSARZÓWNY 2

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratisPIERWSZYCH 10 OSÓB
WCHODZI ZA DARMO

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

FORTECZNAul. 3 MAJA
503-57-26-75
· 802-01-30

R-9690/D/1143

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratis

FLĄDRA

przy zakupie dodatków:
piwa, frytek, surówki

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratis

DOWÓZ DO 8 KM

SPECJAŁÓW KUCHNI WŁOSKIEJ:
PIZZY, SAŁATEK, POTRAW MIĘSNYCH,
MAKARONÓW, PIEROGÓW,
ZESTAWÓW OBIADOWYCH

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratisMORSKA WYCIECZKA
DO ROSJIKATAMARANEM „SZAFIR”
GDAŃSK - BAŁTIJSK - GDAŃSK
odjazd 10.35 przyjazd 19.55

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratisTRÓJKĄTNA PIZZA
Z TRZEMA SKŁADNIKAMIprzy zamówieniu
innych produktów

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

„M/Y” OSKAR
BAR RYBNYGDAŃSK:
DŁUGIE POBRZEŻE
(TARG RYBNY)
TEL. 0501-853-477

R-9511/C/1484

TARG WĘGLOWY
(PASAŻ KRÓLEWSKI)
TEL. 301-58-90

R-9219/D/1486



ŻEGLUGA GDAŃSKA

S.p. z o.o.

INFORMACJA I REZERWACJA

BAZA PROMOWA

Gdańsk Nowy Port, ul. Przemysłowa 1
tel. (058) 343-65-86, (0-58) 301-49-29

R-10101/C/1486

GDAŃSK:
TARTACZNA 5
TEL. 762-94-00

R-9510/C/1484

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

10%

TORCIK GRATIS*

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratis

NIESPODZIANKA

do zakupionego
OBIADU

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratis

NAPÓJ O WARTOŚCI

3 ZŁ

przy zamówieniu

za kwotę powyżej 20 zł
pysznych pieczonych ziemniaków
lub ryb smażonych

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratis

NAPÓJ O WARTOŚCI

3 ZŁ

przy zamówieniu

za kwotę powyżej 20 zł
pysznych pieczonych ziemniaków
lub ryb smażonych

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

Cristal
Pizzeria
ul. Grunwaldzka 105
Gdańsk-Wrzeszcz
tel. 341-34-35

* Promocja obowiązuje przy zakupie pizzy

R-9559/B/1429



Korkor

DANIELA KLATT, ARKADIUSZ KLATT
80-257 GDAŃSK, ul. SŁOWACKIEGO 48
TEL. 342 50 36, TEL./FAX 345-36-34

R-9568/B/1409



BAR POD RYBĄ

DŁUGI TARG 35/38/1

GDAŃSK, 80-830

TEL. 305-13-07

CZYNNE: OD 10.00 DO 19.00

W SEZONIE LETNIM:

OD 11.00 DO 22.00 i dłużej

R-10391/B/1496



BAR POD RYBĄ

DŁUGI TARG 35/38/1

GDAŃSK, 80-830

TEL. 305-13-07

CZYNNE: OD 10.00 DO 19.00

W SEZONIE LETNIM:

OD 11.00 DO 22.00 i dłużej

R-10249/D/1496

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratis

CHLEB ZE SMALCEM

przy zamówieniu
wybranych dań

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratis

COLA

przy zamówieniu
WYBRANYCH DAŃ

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratis

FRYTKI

przy zamówieniu
innych produktów

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratisDUŻA PIZZA
(PORCJA DLA DWÓCH OSÓB)PRZY
PODPISANIU
UMOWY

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

TAWERNA

GDAŃSK,
UL. STRAGANIARSKA 20-23

TEL. 301-78-82

CZYNNE
OD 11.00 DO 22.00

R-9789/B/1486

RESTAURACJA
la PastaUL. SZEROKA 32 CZYNNE
GDAŃSK od godz. 10.00
TEL. 301-51-91 do godz. 22.00

* ZAMÓWIENIA POWYŻEJ 30 ZŁ

R-9770/B/1486

BAR BISTRO
POLSKIGDAŃSK, ul. Podwale Grodzkie 8, TEL.: 341-42-99,
vis-à-vis DWORCA PKP
(CITY FORUM - GDAŃSK GŁÓWNY)
ZAPRASZAMY SMAKOZYSZ KUCHNI POLSKIEJ:
PON.-PIĄT. 8.00-22.00, SOB. NIEDZ. 9.00-21.00

R-8890/C/1484A



IDEA

Jeśli rozmawiać to inteligentnie
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
GDAŃSK-WRZESZCZ
ul. GRUNWALDZKA 101
TELEFON: 341-11-68

KUPON RABATOWY



gratis

DESER
Do obiadu

KUPON RABATOWY



gratis

KAWA
Do obiadu

KUPON RABATOWY



gratis

SAŁATKA
Do obiadu

KUPON RABATOWY



gratis

CZESKIE PIWO
Do obiadu



WYSPA HRABALA
(NA TYŁACH WIELKIEGO MŁYNA)
TELEFON: 305-30-69
GDAŃSK, ul. NA PIASKACH 1



WYSPA HRABALA
(NA TYŁACH WIELKIEGO MŁYNA)
TELEFON: 305-30-69
GDAŃSK, ul. NA PIASKACH 1



WYSPA HRABALA
(NA TYŁACH WIELKIEGO MŁYNA)
TELEFON: 305-30-69
GDAŃSK, ul. NA PIASKACH 1



WYSPA HRABALA
(NA TYŁACH WIELKIEGO MŁYNA)
TELEFON: 305-30-69
GDAŃSK, ul. NA PIASKACH 1

KUPON RABATOWY



gratis

KAWA
przy zamówieniu
naleśnika deserowego

KUPON RABATOWY



25%

NA FULL MEAL

(Naleśnik deserowy + kawa/herbata)

KUPON RABATOWY



25%

NA FULL MEAL

Wytrawny naleśnik + napój chłodzący

KUPON RABATOWY



gratis

DESER LODOWY
przy zamówieniu pełnego
zestawu obiadowego



GDAŃSK
DŁUGIE POBRZEŻE 5/7
(OBOK KLUBU MAKLER)
tel. 346-25-05



GDAŃSK:
DŁUGIE POBRZEŻE 5/7
(OBOK KLUBU MAKLER)
tel. 346-25-05



GDAŃSK:
DŁUGIE POBRZEŻE 5/7
(OBOK KLUBU MAKLER)
tel. 346-25-05



GDAŃSK:
DŁUGIE POBRZEŻE 5/7
(OBOK KLUBU MAKLER)
tel. 346-25-05

KUPON RABATOWY



gratis

SOK

DLA DZIECI

KUPON RABATOWY



gratis

LAMPKA WINA
do każdej

PLITY

KUPON RABATOWY



gratis

PEPSI
do każdego

GYROSA ROLO

KUPON RABATOWY



15%

PO 22⁰⁰ WSZYSTKO TANIEJ

RODOS RESTAURACJA

GDAŃSK-ŻABIANKA
GOSPODY 3 B
556-27-86

RODOS RESTAURACJA

GDAŃSK-ŻABIANKA
GOSPODY 3 B
556-27-86

RODOS RESTAURACJA

GDAŃSK-ŻABIANKA
GOSPODY 3 B
556-27-86

RODOS RESTAURACJA

GDAŃSK-ŻABIANKA
GOSPODY 3 B
556-27-86

KUPON RABATOWY



gratis

DOWOLNA KANAPKA
przy zakupie dowolnego zestawu

KUPON RABATOWY



gratis

**MAŁE PIWO
LUB COCA COLA**
PRZY ZAKUPIE
PIZZY LUB DANIA OBIADOWEGO

KUPON RABATOWY



gratis

NAPÓJ
przy zakupie

**DANIA
OBIADOWEGO**

KUPON RABATOWY



gratis

NAPÓJ OWOCOWY
przy zakupie

**DANIA
OBIADOWEGO**



KFC GDAŃSK
UL. PODWALE GRODZKIE 1
(DWORZEC PKP)

Oaza

KUCHNIA ARABSKA I POLSKA
GDAŃSK-ZASPA, ul. ŻWIRKI I WIGURY 2
TEL. 346-71-44

DO 23 PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA TELEFONICZNE



GDYNIA
UL. DERDOWSKIEGO 11



GDAŃSK
UL. MARIACKA 33

Gdańsk. Najładniejszy widok na starówkę

Wędruj po Grodzisku

W tym niezwykłym miejscu, na przedpolach sławnego grodu nad Motławą, wielokrotnie stawały przeciw sobie największe armie nowożytnej Europy.

Mowa o zespole fortyfikacji nad dworcem PKS, zwanym Grodziskiem. Miejsu, obecnie niesłusznie zapomnianym przez gdańszczan. A jest to przecież bardzo atrakcyjny teren do zwiedzania.

Przez długie wieki wzgórze otaczające Gdańsk nie były ufortyfikowane - zaczyna opowieść Gabriela Kosicka, przewodniczka gdańskiego oddziału PTTK. - Mieszkańcy średniowiecznego Gdańska byli przekonani, że otaczające ich mury, a od północy Wisła, są wystarczającym zabezpieczeniem przed napaścią. Jednak w 1577 roku król Stefan Batory posta-

nowił przywołać do porządku zbuntowanych gdańszczan. Ustawił lekką artylerię na Biskupiej Górze i ku zdumieniu mieszkańców rozpoczął ostrzał Głównego Miasta. Wtedy postanowiono ufortyfikować sąsiadujące wzgórze.

Z tyłu fortu

Spacer rozpoczynamy od dzisiejszego gmachu Urzędu Pracy, z tyłu fortu.

Budynek został wybudowany przez Prusaków w 1882 roku pod kierownictwem Ruhle von Liliensterna - mówi Gabriela Kosicka. - Pełnił wyłącznie funkcje wojskowe. Stacjonowały tu trzy kompanie Wschodniopruskiego Bata-

lionu Pionierów nr 1. W latach 1891-94 założono Szkołę Wojenną.

Kierujemy się wejściem południowym pod górę i wchodzimy na majdan - mówi przewodniczka. - Był to tylko wjazd pomocniczy. Główny prowadził starą drogą w północnej części wzgórza. Majdan był miejscem, gdzie organizowano apele i zbiórki żołnierzy. Na początku marca 1807 wojska francuskie stanęły pod Gdańskiem. W ich skład wchodziła polska dywizja generała Gielguda licząca około 6,5 tys. żołnierzy. Fortyfikacje wzgórza atakowali Polacy. Zacięte walki znalazły zasłużone miejsce nawet na kartach literatury pięknej w „Piołach” Stefana Żeromskiego. Po zdobyciu Gdańska, w uznaniu zasług polskich żołnierzy (poległo ich około 2 tys.), Francuzi pozwolili wkroczyć im do miasta na czele zwycięskich wojsk.

Ostatni punkt

Wchodząc na majdan po prawej stronie widzimy reditę napoleońską - mówi Kosicka. - Była to potężna bateria artyleryjska - ostatni punkt oporu. Otrzymała kształt nieregularnego pięcioboku z kierunkami ostrzału na Biskupią Górę, Bramę Oliwską i Suchanino. Komunikację z miastem umożliwiał szeroki wykop do krawędzi fosy, osłonięty wałami. Niestety, w 1814 roku Prusacy ponownie przejęli Gdańsk i przez kilkadziesiąt lat nie prowadzono prac na Grodzisku.

W latach 1867-74 wykonano przebudowę fortyfikacji, która nadała mu obecny kształt.

Bateria moździerzy

W miejscu dawnej fosy powstał wysoki wał, a w miejscu wału głęboka fosa. Z dawnych umocnień utrzymać jedynie reditę napoleońską i zrab północnej części wałów bastionu jerozolimskiego. Najbardziej oryginalnym elementem nowego fortu była bateria moździerzy obok kaponierów środkowej. Usytuowana nieco powyżej poziomu dna fosy, osłonięta murem Carnota, miała umożliwić ostrzał wojsk nieprzyjaciela znajdujących się na Suchaninie.

Zagłuszali Wolną Europę

Jednym z najstarszych budynków wolnostojących jest wozownia artyleryjska

- mówi przewodniczka. Powstała około 1871 r. Specjalna brama na pierwszym piętrze pozwalała za pomocą pomostu wytaczać sprzęt bezpośrednio na wały. W późniejszych latach znaczenie Grodziska malało. Ostatnią inwestycją było urządzenie w 1912 roku radiostacji.

Po zakończeniu I wojny światowej Gdańsk stał się strefą zdemilitaryzowaną. Rozebrano mury, koszary przekształcono na cele więzienne. A inne ocalałe budynki adaptowano na mieszkalne. Po II wojnie światowej była tu stacja zagłuszania Radia Wolna Europa, stąd teren był niedo-

stępny dla mieszkańców. Pomimo tych uwarunkowań Grodzisko zachowało swój kształt z XIX w. Obecnie roztacza się stamtąd jeden z najbardziej interesujących widoków na gdańską starówkę.

(ph)

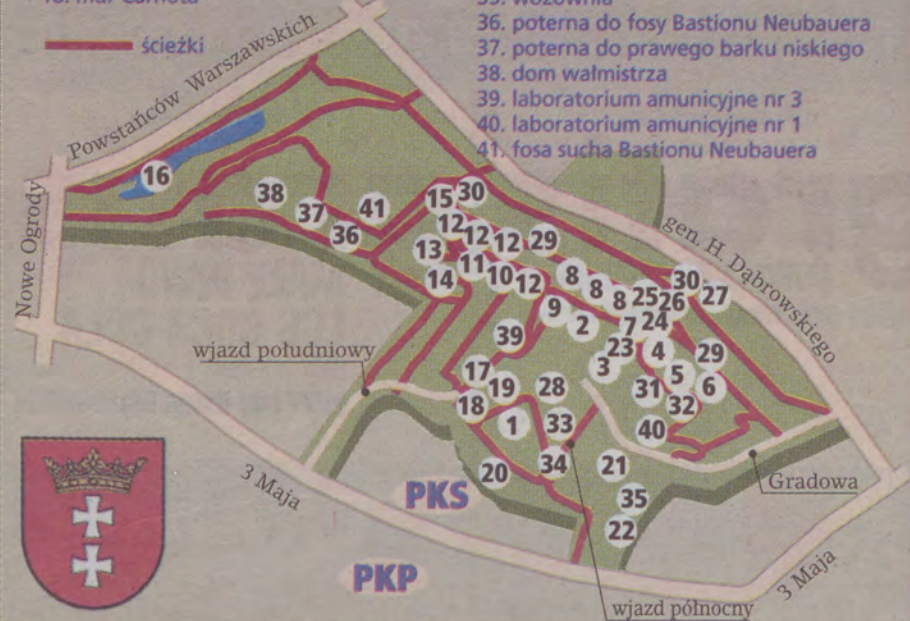


Gabriela Kosicka, przewodniczka gdańskiego oddziału PTTK, oprowadzała nas po Grodzisku.

Fot. Robert Kwiatk

TRASA WYCIEZKI

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. redita napoleońska | 19. przeciwskarpa redity |
| 2. koszary | 20. klatka schodowa redity |
| 3. wozownia | 21. prochownia wojenna |
| 4. schron | 22. zbrojownia |
| 5. remiza artyleryjska | 23 i 24. bateria moździerzy |
| 6. Góra Gradowa | 25. kaponiera środkowa |
| 7 i 8. schrony | 26. blokhauz i galeria przeciwskarpowa |
| 9. laboratorium prochowe | 27. pomnik żołnierzy rosyjskich 1734-1813 |
| 10. magazyn prochowy | 28. budynek radiostacji |
| 11. laboratorium artyleryjskie | 29. fosa sucha |
| 12. wartownia | 30. plac broni |
| 13 i 14. galeria strzelecka | 31. laboratorium amunicyjne 2 |
| 15. kaponiera południowa | 32. magazyn prochowy 2 |
| 16. fosa mokra | 33. wartownia północna |
| 17. wartownia południowa | 34. brama północna |
| 18. mur Carnota | 35. wozownia |
| | 36. poterna do fosy Bastionu Neubauera |
| | 37. poterna do prawego barku niskiego |
| | 38. dom walmistrza |
| | 39. laboratorium amunicyjne nr 3 |
| | 40. laboratorium amunicyjne nr 1 |
| | 41. fosa sucha Bastionu Neubauera |



Źródło: opracowanie własne, sierpień 2001 r.

(tb)

PROMOCJA, REKLAMA

Konkurs

Wydanie
7 Dziennik Bałtycki
WIECZÓR
wybrzeża

RADIO
ESKA
NORD
106.7-96.4

Co było numerem jeden dzisiejszego wydania Listy 25?

Lista 25 od godz. 14 do 16

Zadzwoń z odpowiedzią dzisiaj
o godz. 16.30 pod numer tel.: 664-90-90

Nagrody: gadżety Eski i „Dziennika”

Do lasu, nad wodę, na wczasy...



PREPARATY PRZECIW KLESZCZOM I KOMAROM

żele i aerozol

skuteczne środki chroniące przed ukąszeniami
kleszczy i komarów oraz innych owadów kłujących

Producent:
Wyw. Art. Form. i Kosm. „EMO”
doc. dr hab. farm. Michał Oginski
95-054 Ksawerów k/Gdańsk
ul. Łódzka 157
tel./fax: 0 42 215 83 04, 213 88 43

Nowość



http://www.emo.pl, e-mail: emo@emo.pl

Sekretem skuteczności preparatów jest DEET (dietylo-3-metylobenzoamid), całkowicie bezpieczny dla człowieka a paraliżujący działanie sensorów podczuwania, w jakie wyposażone zostały przez naturę wszystkie owady kłujące, bezbłędnie reagujące na źródła temperatury charakteryzujące stworzenia ciepłokrwiste.

Preparaty zastosowane na skórę, czy odzież skutecznie zakłócają system orientacji przestrzennej i węchu kleszczy, komarów oraz innych owadów.

www.naszemiasto.pl
sieć lokalnych informacjiWIECZÓR Dziennik
wybrzeża Bałtycki

INF. TEL.

Miejscowa 913; Zamiejska 912
Numery kierunkowe
międzynarodowe 950; BIURO NAPRAW
GDAŃSK - tel. 552-12-21; GDYNIA - tel.
623-00-21, 6291; SOPOT - tel. 551-12-21
INF. TURYSTYCZNA 301-91-51

INF. LOT

0801 300 952 - LOT - informacja, rezer-
wacja, sprzedaż (podróże prywatne)
0801 300 953 - LOT - informacja, rezer-
wacja, sprzedaż (podróże służbowe)

INF. PKS

GDAŃSK, tel. 302-15-32, czynna codzien-
nie w godz. 6.30-18.30
GDYNIA, tel. 620-77-47, czynna od pon-
pt. w godz. 7.30-15.30
MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTO-
KAROWE, PTH Prima-Tour, Gdynia, Pasaż
Dworca PKP, tel. 620-13-42, 661-25-02

INF. PKP

GDAŃSK, 24 godz. - tel. 94-36,
328-52-60, 328-14-60
GDYNIA, 24 godz. - tel. 94-36
SOPOT, 24 godz. - tel. 551-00-31, 94-36

TAXI

TAXI PLUS rekomendowany partner w po-
droży, tel. 96-25, 305-35-35, 0601 374-374,
ALFA SUPER HTG (SUPER HALLO TAXI), 91-
91, rabat na telefon oraz na kartę stałego
klienta; BUSY Taxi, 6-osobowe, 0501/502-
027, 0602/219-038; CITY taxi Gdansk 91-93,
bezpłatne zamawianie taksówek 0-800-400-
400; DAJAN TAXI 96-28, 306-00-00, 304-
30-00; ESCORT, 341-14-11; HALLO TAXI 91-
91, Rabat na telefon! Honorujemy karty kre-
dytowe; MILANO, 96-27, 307-30-30, NAI-
KORZYSTNIEJ; NEPTUN, 96-26; SUPER
CHRONOS, 91-92; TAXI BUS komfortowo 6-
osobowe 0602-21-90-38; EUROSCHOOL-
TAXI, tel. 629-80-00, 629-74-44, Najtaniej.

POMOC DROGOWA

AUTOHOLOWANIE 0-607-327-711, 627-
04-12; AUTOHOLOWANIE 0601-65-64-
20 24h; AUTO POMOC, (058) 671-45-
55, 0602-617-878; AUTOHOLOWANIE
CAŁODOBOWO (058) 671-45-55, 0602-
617-878, 0602-828-530; ABC Morena, ca-
łodobowo, tel. 348-77-74, 0-602 59-15-
16, AGS, ul. Grunwaldzka 176, Gdańsk
Wrzeszcz, tel. 341-82-03, 0-601 62-48-
09, całodobowo, ATEST, ul. Dzierżanow-
skiego 6/2, Gdańsk Śródmieście, tel. 301-
99-86, całodobowo, HOLSERVICE 24
h tel. 344-68-12, 0502 66-88-55; STAŚ,
całodobowo, Kokoski tel. 349-55-48,
0601-68-18-27, Pomoc drogowa, 671-
45-55, 0602-61-78-78, 0602-828-530;
Pomoc drogowa Rumia 671-45-55, 0602-
617-878; TRANSOP S.C. SOPOT 551-70-
00, 0607-601-631; POMOC DROGOWA
RUMIA, 671-45-55, 0602-617-878

RÓŻNE

CAŁODOBOWA LECZNICA ZWIERZĄT Gdynia
782-70-70; Miejski Zakład Zieleni
Gdańsk ul. Partyzantów 27- całodobowe
usługi pogrzebowe, 345-12-99, 341-30-02;
„Zieleń” Sp. z o.o. Przedsiębiorstwo Produkc-
cyjno-Usługowe Gdańsk, ul. Partyzantów 76
- całodobowe usługi pogrzebowe 341-20-
71, 341-73-35, 0-601-84-66-16, 683-57-37;
Hades - al. Wojska Polskiego 34a - całodo-
bowe usługi pogrzebowe 0-602-17-24-25;
Pogotowie Pogrzebowe - całodobowe
usługi 94-35; Syriusz - całodobowo - pogrze-
bowe 761-79-83, 761-81-83 Nowy adres:
Gdańsk Zaspas, Hynka 2H; Usługi Pogrzebo-
we Zakrzewski 0602-25-19-30, 625-43-14;
Całodobowe usługi Pogrzebowe „Wrzos”
Pruszcz Gd. 683-26-48, Gdańsk 0602-278-
158, Gdynia 620-33-93, Pszczółki 683-55-
55; Obol - Biuro Pogrzebowe Sopot, Morska
18 - całodobowe usługi krajowe 551-32-45;
ZARZĄD CMENARZY KOMUNALNYCH
W GDYNI - Kompleksowe usługi pogrzebo-
we, przewóz zwłok, chłodnia, trumny, tel.
660-89-50, tel. całodobowy 679-13-08, We-
ternaryjne wizyty domowe Trójmiasto 559-
89-56; PIECZĄTKI EKSPRES 30 min. 661-79-
22; Informacja gospodarcza, tel. 9434

JEDZENIE NA TEL.

BAR AZIA! Kuchnia chińsko-wietnamska,
Gdynia, ul. Świętojańska 41, tel. (058)
621-60-84; Pizzeria Robertino, ul. Bitwy
Oliwskiej 34, Gdańsk Oliwa, tel. 554-30-
30, czynna codziennie od 11 - 23; PIZZA
ROCCA czynne 11-21, tel. 309-09-94;
SNACK-BAR, ul. Jaśkowa Dolina, Gdańsk
Wrzeszcz, tel. 341-20-77 w. 32 czynne
pon - czw. 11 - 4, pt. - sob. 11 - 5,
niedzi. 12 - 4, Pizza Hut, Świętojańska 36
tel. 661-44-44; Restauracja Chińska So-
pot - 550-78-88, Gdynia 620-81-07

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność.
Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK				
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56 Dolby Digital	Dr Dolittle 2	USA (b.o.)	12.30	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Shrek ****	USA (b.o.)	14.15	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Hannibal	USA (18)	21.50	14 zł n.
	Tomb Raider	USA (15)	10.30, 16, 18, 20	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Dr Dolittle 2	USA (b.o.)	15.50	12 zł n. 10 zł u.
	Vengo	Fr./Hiszp. (15)	17.30	12 zł n. 10 zł u.
	Dziennik Bridget Jones****	Anglia/USA (15)	19.15	12 zł n. 10 zł u.
	Shrek ****	USA (b.o.)	21.10	12 zł n. 10 zł u.
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Samotni ***	Czechy (15)	15	grupowy 8 zł 12 zł n. 10 zł u.
	Kapitan Corelli	Anglia/USA (15)	16.50	grupowy 8 zł 12 zł n. 10 zł u.
	Czekolada	USA (15)	19	12 zł n. 10 zł u.
	Vengo	Fr./Hiszp. (15)	21.10	12 zł n. 10 zł u.
Znicz ul. Szymanowskiego tel. 341-09-11 Dolby Digital	Shrek ****	USA (b.o.)	16.15	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Ewolucja	USA (12)	14.30	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Hannibal	USA (18)	20.30	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Kapitan Corelli	USA (15)	18.15	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
Bajka ul. Jaśkowa Dolina tel. 341-22-94 Dolby SR	Wiarołomni	USA (12)	16.15	12 zł n. 10 zł u.
	Shrek ****	USA (b.o.)	19	grupowy 8 zł
	Dziennik Bridget Jones****	Anglia/USA (15)	20.45	
Zawisza ul. Słowackiego 3 tel. 0608-444-783	W pustyni i...	Polska (15)	15.20	10 zł
	2001 Odyseja...	USA (12)	17.15	10 zł
	Spragnieni miłości	USA (15)	19	10 zł
	Dogma	USA (18)	20.30	10 zł

Multikino Sp. z o. o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych) tel. 340-30-99 www.multikino.pl

Multikino

Ceny biletów na film
„W pustyni i w puszc-
czy”:■ dorośli pn-czw. do
godz. 17 - 16 zł
■ dorośli pn-czw. od
godz. 17 - 18 zł
■ dorośli pt-niedz. -
19 zł■ grupy szkolne (min.
15 osób) - 12 zł
■ grupy zakładowe
(min. 100 osób) - 12 zł
■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ Brak zniżek dla eme-
rytów■ normalny do godz.
17-16 zł■ normalny po godz.
17-18 zł■ normalny po godz.
17-18 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł■ dzieci (do 15 lat) -
12 zł

TEATRY

Miejscowość	Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
SOPOT	Szary Anioł ***	20	25 zł	teatr Atelier al. F. Mamuski 2 tel. 0502-982-361
	Nie teraz kochanie****	20.15	18-30 zł	Scena Kameralna teatru Wybrzeże ul. Boh. Monte Cassino tel. 551-39-36
GDYNIA	Król Lear	18	26-60 zł	Teatr Muzyczny

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
SOPOT				
Bałtyk ul. Boh. Monte Cassino 30 tel. 551-18-56 Dolby SR	Shrek ****	USA (b.o.)	15	12 zł n. 10 zł u.
	Tomb Raider	USA (15)	16.45, 18.45 20.50	12 zł n. 10 zł u. grupowy 8 zł
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34 Dolby SR	Dr Dolittle 2	USA (b.o.)	15	12 zł n. 10 zł u.
	Shrek ****	USA (b.o.)	19	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Dziennik Bridget Jones****	USA (15)	17	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Hannibal	USA (18)	21	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
GDYNIA				
Warszawa ul. Świętojańska 36 tel. 620-42-65	Hannibal	USA (18)	21.40	12 zł
	Shrek ****	USA (b.o.)	12.45, 17	12 zł n. 10 zł u.
	Tomb Raider	USA (15)	11, 14.30, 19.45	12 zł n. 10 zł u.
Silver Screen w centrum Gemini (8 sal kinowych) ul. Waszyngtona 21 tel. 628-18-00				
	Tomb Raider	USA (15)	9.45, 11.50, 14, 16.15 18.30, 20.45, 23	
	Powrót godzilli	USA (15)	11.10, 13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30	
	Stygmaty	USA (15)	21.30	
	Kapitan Corelli	Anglia/USA (15)	12, 16.50, 19.20	
	2001 Odyseja kosmiczna	USA (15)	19.15	
	Dr Dolittle 2	USA (b.o.)	11.15, 13.15, 15.15, 17.15	
	Hannibal	USA (18)	14, 16.30, 19.30, 22	
	Ewolucja	USA (15)	14.25, 23	
	O czym marzą facedzi**	USA (15)	10, 14.45, 22.10	
	Pearl Harbor**	USA (15)	13.50, 17.20, 20.50	
	Dziennik	Anglia/USA (15)	16.40, 18.45, 20.50, 22.50	
	Bridget Jones****			
	Mumia powraca *	USA (15)	11.15	
	Shrek****	USA (b.o.)	10.30, 12.45, 14.40, 16.45, 19, 21	
	Nowe szaty króla**	USA (b.o.)	10.45, 12.40	
	W pustyni i ...**	Polska (b.o.)	11.30	

Więcej na
ten temat
czytaj
w Internecie

naszemiasto.pl

Interaktywny repertuar
kin i teatrów w Internecie
pod adresem
www.naszemiasto.pl

PLANUJ DZIEŃ

Niedziela 12.08.2001

■ Figury woskowe

10.00-22.15 W namiocie na molu w Sopo-
cie, codziennie w godz. 10-22.15 można
oglądać wystawę figur woskowych. Bilety
5 i 10 zł.

■ Spotkanie

10.00, 12.00, 14.00 i 16.00 Na pokładzie
„Daru Pomorza” w Gdyni, spotkania z An-
drzejem Soysem autorem książki „Tajemni-
ce dalekich rejsów”. Wstęp wolny.

■ Koncerty

14.00 W Bazylice św. Mikołaja w Gdańsku,
ul. Świętojańska 72, koncert zespołu kame-
ralnego Pro musica antiqua. Wstęp wolny.16.00 W Bazylice św. Brygidy w Gdańsku,
ul. Profesorska, wystąpią Iwona Müller
i Aleksander Przeradowski. Wstęp wolny.20.00 W Amfiteatrze Polskiej Filharmonii
Bałtyckiej na Ołowiance, na zakończenie
Jarmarku św. Dominika wystąpi światowej
sławy włoska sopranistka Lucia Aliberti
oraz Orkiestra Polskiej Filharmonii Bałtyc-
kiej pod dyktando Zygmunta Rycherta.W programie arie z oper G. Pucciniego, G.
Donizettiego i G. Verdiego oraz muzyka
z filmu „Ojciec chrzestny”. Informacja o bi-
letach pod numerem telefonu: 305-20-40
wew. 25.20.00 Na Scenie Muzycznej w Brzeźnie,
koncert Krystyny Prońko i zespołu Dżem.
Wstęp wolny.20.00 W namiocie Żywca przy basenie
jachtowym przy Skwerze Kościuszki w Gdy-
ni w cyklu „Gdynskie lato w marinie” za-
gra Standard Acoustic. Wstęp wolny.21.00 W kościele Bożego Ciała w Helu,
w ramach Letniego Festiwalu Muzyki Kła-
sycznej wystąpią: śpiewaczka Dorota Do-
brolińska, solistka Opery Szczecińskiej
i prof. Grażyna Tróć z Akademii Muzycznej
w Gdańsku. Wstęp wolny.

■ Teatr

20.00 W teatrze Atelier w Sopocie, al. F.
Mamuski 2, ostatnie w tym sezonie przed-stawienie „Szarego Anioła” w reżyserii
André Hübnera-Ochodlo, sztuki Moritza
Rinkego opartej na życiorysie Marleny Die-
trich. Występują Joanna Bogacka i Gienadij
Mitnik. Bilety w cenie 25 zł są do nabycia
w kasach teatru Atelier codziennie w godz.
10-20. Rezerwacja telefoniczna pod nume-
rem: 0502-982-361.20.00 Na Scenie Letniej Teatru Miejskiego
w Gdyni, pożegnanie z tytułem „Burza”
Szekspira w reżyserii Julii Wernio. Bilety
w cenie 20 i 25 zł są do nabycia w kasie
biletowej w Orłowie codziennie w godz.
10-20. Rezerwacja pod numerami telefo-
nów: 621-02-26 lub 0602-298-722.20.15 W Teatrze Kameralnym w Sopocie,
ul. Boh. Monte Cassino, ostatnie w tym se-
zonie przedstawienie farsy „Nie teraz ko-
chanie” w reżyserii Grzegorza Chrapkiewi-
cza. Bilety w cenie od 15 do 30 zł są do
nabycia w kasach teatru Wybrzeże. Rezer-
wacja telefoniczna pod numerem: 551-39-
36.

■ Film

21.30 W gdynskim Silver Screen przedper-
mierowy pokaz filmu „Stygmaty” w reż.
Rupert Wainwrighta. Bilety 18 zł.

■ Warsztaty taneczne

Do środy 15.08.2001

Do 15 sierpnia Centrum Edukacji Teatralnej
w Gdańsku, ul. Korzenna 33/35, przyjmuje
zapisy na warsztaty taneczne w ramach VI
Edycji Bałtyckiego Uniwersytetu Tańca.Międzynarodowe grono pedagogów po-
prowadzi zajęcia z techniki tańca współ-
czesnego, hip-hopu, flamenco, japońskiego
tańca butoh, improwizacji kontaktowej,
kompozycji ruchu, funky jazzu.Warsztat integracyjny dla tancerzy i osób
upośledzonych fizycznie poprowadzi brytyj-
ski zespół CandoCo.Koszt jednego kursu od 50 do 150 zł. Infor-
macja telefoniczna pod numerem: 301-10-
51.

KUPON RABATOWY

**gratis****TALERZYK DESEROWY**
przy każdym zakupieGDAŃSK, UL. Jana Pawła II 5B
Hala Targowa PASS, BOX 48
tel. 0607/57-48-10

KUPON RABATOWY

**gratis****SŁUCHAWKI PHILIPS**
przy zakupie powyżej 1 tys.**TOMTRONIK
STUDIO RTV**D.H. JANTAR GDAŃSK-WRZESZCZ
(RÓG GRUNWALDZKIEJ/DO STUDZIENKI)
TEL. 346-08-20 w. 104

KUPON RABATOWY

**gratis****SŁUCHAWKI AIWA**
przy zakupie
MINI WIEŻA AIWA
CENA 599 zł**TELEWIZOREK
SKLEP RTV**GDAŃSK, UL. DMOWSKIEGO 3
tel. (058) 341-04-67

* OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

KUPON RABATOWY

**gratis****PILOT UNIWERSALNY
THOMSON**
PRZY ZAKUPIE
**MAGNETOWIDU HI-FI STEREO
THOMSON CENA 849 zł****TELEWIZOREK
SKLEP RTV**GDAŃSK, UL. DMOWSKIEGO 3
tel. (058) 341-04-67

* OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

KUPON RABATOWY

**gratis****PIERWSZY ZABIEG**
przy
**WYSZCZUPLANIU, LIFTINGU,
LIKWIDACJI CELLULITIS, DRENAŻU
LIMFATYCZNYM, UJĘDRNIANIU
CIAŁA FIRMĄ PROSLIM GOLD****BIO-ARKA**GDYNIA
UL. ADM. J. UNRUGA 41B/2
tel. (058) 625-46-48, 0502-058-024

KUPON RABATOWY

**10%**

SAUNA, SIŁOWNIA, SOLARIUM, MASAŻ, NAUKA PŁYWANIA I AEROBIK W WODZIE

P. Trojanowski
C.R.S. AQUAGDAŃSK-JELITKOWO
UL. KAPLICZNA 30 (W HOTELU „POSEJDON”)
tel. (058) 511-30-51,
TEL. KOM. 0501-501-960

KUPON RABATOWY

**gratis****ODTWARZACZ OSOBISTY**
PRZY ZAKUPIE
TELEWIZORA 21"
CENA 990 zł**TELEWIZOREK
SKLEP RTV**GDAŃSK, UL. DMOWSKIEGO 3
tel. (058) 341-04-67

* OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

KUPON RABATOWY

**gratis****RADIOMAGNETOFON THOMSON**
PRZY ZAKUPIE
TELEWIZORA 28"
THOMSON CENA 2990 zł**TELEWIZOREK
SKLEP RTV**GDAŃSK, UL. DMOWSKIEGO 3
tel. (058) 341-04-67

* OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

KUPON RABATOWY

**15%****NA MONITORY UŻYWANE,
SPRZEDAWANE Z ZESTAWAMI
KOMPUTEROWYMI****QUANTECH**ul. ZAWISZY CZARNEGO 6
80-433 GDAŃSK WRZESZCZ
tel./fax 344-04-15
www.quantech.prv.pl
quantech@quantech.prv.pl

KUPON RABATOWY

**gratis****Puszka Pepsi!**
20% taniej
wywołanie zdjęć
w szerokim wyborze formatów i powierzchni
system APS
wywołanie w 30 minut!**FOKUS** ZAKŁAD
FOTOGRAFICZNY**AGFA StarPrint**Gdańsk, ul. Długa 25/27,
tel. 058-301-04-31, 602-40-31

KUPON RABATOWY

**gratis****20 KASET VIDEO - BASF 195**
PRZY ZAKUPIE
**MAGNETOWIDU HI-FI
STEREO PANASONIC****TELEWIZOREK
SKLEP RTV**GDAŃSK, UL. DMOWSKIEGO 3
tel. (058) 341-04-67

* OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

KUPON RABATOWY

**gratis****50 płyt CDR**
przy zakupie
**MINI WIEŻY PHILIPS
Z CD RECORDEREM**
CENA 2699 zł**TELEWIZOREK
SKLEP RTV**GDAŃSK, UL. DMOWSKIEGO 3
tel. (058) 341-04-67

* OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

KUPON RABATOWY

**gratis****DUŻA PIZZA**
(PORCJA DLA 2 OSÓB)
przy
**PODPISANIU
UMOWY****IDEA**
optimaJeśli rozmawiać to inteligentnie
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
GDAŃSK-WRZESZCZ
ul. GRUNWALDZKA 101
TELEFON: 341-11-68

KUPON RABATOWY

**5%****OBNIŻKI KOSZTÓW OBSŁUGI
KREDYTY HIPOTECZNE**OŚRODEK DORADZTWA I DOSKONALENIA
FINANSOWO-GOSPODARCZEGO
83-000 PRUSZCZ GDAŃSKI, ul. Grunwaldzka 12/5
tel./fax (058) 682-38-89

KUPON RABATOWY

**gratis****PIWKO**
podczas rejsu
„POMERANKA”**„POMERANKA”**GDAŃSK: DŁUGIE POBRZEŻE
(TARG RYBNY)
TEL.: (058) 3011-300
0501-159-673, 090-539-666

KUPON RABATOWY

**gratis****NA STRYZENIE****SALONIK FRYZJERSKI
„AGA”**GD.-ŻABIANKA, ul. GDYŃSKA 1
(pod przychodnią)
tel. 501 098 110 codziennie 10.00-18.00

KUPON RABATOWY



gratis

LAMPKA
WINA

przy zakupie

POWYŻEJ 24 ZŁ

Restauracja



GDYNIA
UL. ŚWIĘTOJAŃSKA
620-38-49

KUPON RABATOWY



gratis

LAMPKA
WINA

przy zakupie

POWYŻEJ 24 ZŁ

Restauracja



SOPOT
UL. BOHATERÓW
MONTE CASSINO 60

KUPON RABATOWY



10%

+ DUŻE PIWO



Restauracja Myśliwska
Św. Huberta przy ul. Jaśkowa Dolina 114
Zapraszamy codziennie od godz. 11.00
do chwili wyjścia ostatniego gościa

KUPON RABATOWY



10%

KONSUMPCJA NA MIEJSCU



GALATERIA ITALIANA
SOPOT, ul. BOHATERÓW MONTE CASSINO 58

KUPON RABATOWY



gratis

SOK

przy zakupie

**DANIA
LUB TRADYCYJNEJ PIZZY**

GDYNIA
UL. STAROWIEJSKA 54
tel. 620-17-18

KUPON RABATOWY



gratis

NAPÓJ

przy zakupie

NASZEGO JADŁA

SWOJSKI SMAK

GDYNIA
UL. WŁADYSŁAWA IV 1-5
(NAPRZECIWKO
URZĘDU SKARBOWEGO)
TEL. 621-85-75

KUPON RABATOWY



gratis

**PIERWSZA
JAZDA NA ŁONŻY**

KLUB REKREACYJNO SPORTOWY „AFRA”

PENSJONAT JEJMOŚCINA
W STEŻYCY
TEL. 556-21-62,
0501 234-996, 0607 135-427

KUPON RABATOWY



gratis

LAMPKA
WINA

przy zakupie

**INDYJSKIEGO
DANIA**



GDYNIA ORŁOWO
UL. PRZEBENDOWSKICH 16A
(NIE DALEKO CENTRUM
HANDLOWEGO KLIF)
TEL. 664-92-11

KUPON RABATOWY



gratis

kawa przy
zamówieniu
jednego dania

**„Restauracja pod
kaprem”**

ul. Heweliusza 25, Gdańsk, tel. 301-39-57

Zapraszamy
codziennie
od 8.00 do 21.00

KUPON RABATOWY



10%

w ofercie 12 gatunków
smażonych ryb
(od dorsza do rekina !!!)

letnia restauracja rybna



czynna 12.00-22.00
Gdańsk-Wrzeszcz
ul. Kliniczna 1c
tel./fax
(0-58) 341-28-62

KUPON RABATOWY



gratis

KAWA, NAPOJE
LAMPKA WINA
przy zakupie

**ORYGINALNEJ
WŁOSKIEJ PIZZY**

PIZZERIA „SOLE MIO”

GDĄŃSK: DŁUGIE POBRZEŻE 32
(przy Żurawiu)

KUPON RABATOWY



10%

KONSUMPCJA

RESTAURACJA



ŁAZIENKI PÓŁNOCNE
Sopot, al. Mamuszek 14
tel. (58) 555 03 75

KUPON RABATOWY



gratis

lampka wina

Do dania głównego



Gdańsk, ul. Grobla 1/13
(róg Szerokiej),
tel. 305-15-25, fax 301-47-18

KUPON RABATOWY



5%

KONSUMPCJA

NOWO OTWARTA RESTAURACJA I HOTEL

PODEWILS

ul. Szafarnia 2
(przy Marine Gdańskiej i Filharmonii Bałtyckiej)
80-755 Gdańsk
Tel. 58 3009 560
Fax 58 3009 570
www.podewils-hotel.pl
gdansk@podewils-hotel.pl

KUPON RABATOWY



15%

OBOWIĄZUJE W RESTAURACJI
PIWNICA RAJCÓW



**RESTAURACJA
PIWNICA RAJCÓW**

80-830 Gdańsk, ul. Długi Targ 44
tel. 300 02 80, 300 02 90

KUPON RABATOWY



gratis

SAŁATKA

PRZY ZAMÓWIENIU

2 KEBABÓW



GDĄŃSK,
ul. PODWALE STAROMIEJSKIE 94/95
TEL. 320-28-88

W skrócie

Wyniki finałów kontynentalnych

1976 - Leningrad (ZSRR)

1. Egon Mueller (RFN), 2. Jiri Stancl (Czechosłowacja),
3. Walerij Gordiejew (ZSRR).

1977 - Togliatti (ZSRR)

1. Jan Verner (Czechosłowacja), 2. Egon Mueller (RFN),
3. Jiri Stancl (Czechosłowacja).

1978 - Praga (Czechosłowacja)

1. Hans Wassermann (RFN), 2. Jiri Stancl (Czechosłowacja),
3. Marek Cieślak (Polska).

1979 - Pocking (RFN)

1. Christoph Betzl (RFN), 2. Michail Starostin (ZSRR), 3.
Zdenek Kudrna (Czechosłowacja).

1980 - Lonigo (Włochy)

1. Zenon Plech (Polska), 2. Jiri Stancl (Czechosłowacja),
3. Ales Dryml (Czechosłowacja).

1981 - Praga (Czechosłowacja)

1. Egon Mueller (RFN), 2. Ales Dryml (Czechosłowacja),
3. Edward Jancarz (Polska).

1982 - Leszno (Polska)

1. Jiri Stancl (Czechosłowacja), 2. Edward Jancarz (Pol-
ska), 3. Vaclav Verner (Czechosłowacja).

1983 - Rybnik (Polska)

1. Zenon Plech (Polska), 2. Egon Mueller (RFN), 3. Jiri
Stancl (Czechosłowacja).

1984 - Rowno (ZSRR)

1. Egon Mueller (RFN), 2. Karl Maier (RFN), 3. Jiri
Stancl (Czechosłowacja).

1985 - Pocking (RFN)

1. Egon Mueller (RFN), 2. Armando Castagna (Włochy),
3. Zoltan Adorjan (Węgry).

1986 - Wiener Neustadt (Austria)

1. Wiktor Kuzniecowa (ZSRR), 2. Antonin Kasper (Cze-
chy), 3. Armando Castagna (Włochy).

1987 - Lonigo (Włochy)

1. Gerd Riss (RFN), 2. Roman Jankowski (Polska), 3. An-
tonin Kasper (Czechosłowacja).

1988 - Leszno (Polska)

1. Zenon Kasprzak (Polska), 2. Antal Kocso (Węgry), 3.
Roman Jankowski (Polska).

1989 - Debreczyn (Węgry)

1. Zoltan Adorjan (Węgry), 2. Roman Matousek (Cze-
chosłowacja), 3. Gerd Riss (RFN).

1990 - Norden (RFN)

1. Gerd Riss (RFN), 2. Zoltan Adorjan (Węgry), 3. Ar-
mando Castagna (Włochy).

1995 - Miskolc (Węgry)

1. Zoltan Adorjan (Węgry), 2. Stefano Alfonso (Włochy),
3. Antonin Kasper (Czechy).

1996 - Abensberg (Niemcy)

1. Tomasz Gollob (Polska), 2. Sławomir Drabik (Polska),
3. Zoltan Adorjan (Węgry).

1997 - Lonigo (Włochy)

1. Armando Castagna (Włochy), 2. Zoltan Adorjan (Wę-
gry), 3. Tomas Topinka (Czechy).

1998 - Debreczyn (Węgry)

1. Antonin Kasper (Czechy), 2. Marian Jirout (Czechy),
3. Roman Poważnyj (Rosja).

1999 - Wrocław (Polska)

1. Rafał Dobrucki (Polska), 2. Piotr Protasiewicz (Pol-
ska), 3. Sławomir Drabik (Polska).

2000 - Lonigo (Włochy)

1. Matej Ferjan (Słowenia), 2. Piotr Protasiewicz (Pol-
ska), 3. Piotr Świst (Polska).

(m)

Półfinały 2001

TERENZANO - KOLEJNOŚĆ W TURNIEJU: 1. [8 numer startowy] Wiesław Jaguś (Polska) 12+3 pkt (3,1,3,3,2); 2. [12] Bohumil Brhel (Czechy) 12+2 (3,2,3,1,3); 3. [1] Michal Makovsky (Czechy) 12+1 (2,3,2,2,3); 4. [4] Alessandro Dalla Valle (Włochy) 11 (3,3,2,d,3); 5. [15] Damian Baliński (Polska) 10 (3,3,2,2,0); 6. [9] Zlatko Krznaric (Chorwacja) 10 (1,1,2,3,3); 7. [7] Andrea Maida (Włochy) 10 (1,2,3,3,1); 8. [6] Robert Kościecha (Polska) 9 (0,3,3,1,2); 9. [10] Ales Dryml (Czechy) 8 (2,1,1,3,1); 10. [2] Atilla Stefani (Węgry) 6 (0,2,0,2,2); 11. [13] Joachim Kugelmann (Niemcy) 5 (2,2,0,1,0); 12. [5] Krzysztof Jabłoński (Polska) 5 (2,0,1,1,1); 13. [3] Matej Zagar (Słowenia) 4 (1,1,1,0,1); 14. [14] Laszlo Szatmari (Węgry) 3 (1,0,0,0,2); 15. [16] Norbert Magosi (Węgry) 3 (0,0,1,2,0); 16. [11] Walter Nebel (Austria) 0 (0,0,0,-,-); R1. Adrian Rymel (Czechy) 0 (d); R2. Jernej Kolanko (Słowenia) 0 (0).

MSENO - KOLEJNOŚĆ W TURNIEJU: 1. [6] Sebastian Ułamek (Polska) 15 (3,3,3,3,3); 2. [14] Tomasz Bajerski (Polska) 11+3 (3,1,2,2,3); 3. [8] Robert Nagy (Węgry) 11+2 (2,2,3,3,1); 4. [1] Jacek Rempała (Polska) 9 (3,3,0,d,3); 5. [3] Armando Castagna (Włochy) 9 (1,3,d,3,2); 6. [16] Andrej Korolew (Łotwa) 9 (2,3,1,d,3); 7. [10] Marian Jirout (Czechy) 9 (3,2,2,2,0); 8. [12] Antonin Kasper (Czechy) 8+3 (1,1,3,3,u); 9. [2] Siergiej Darkin (Rosja) 8+2 (2,0,2,2,2); 10. [15] Robert Kessler (Niemcy) 6 (0,2,0,2,2); 11. [9] Sándor Tihanyi (Węgry) 5 (2,2,1,u,-); 12. [5] Eduard Szajchulin (Rosja) 5 (d,1,1,1,2); 13. [13] Izak Santej (Słowenia) 4 (1,0,3,w,-); 14. [11] Jacek Krzyżaniak (Polska) 4 (0,w,2,1,1); 15. [4] Steffen Mell (Niemcy) 2 (0,0,1,1,0); 16. [7] Pavel Ondrasik (Czechy) 2 (1,w,u,1,0); R1. Thomas Stadler (Austria) 3 (1,1,1).

(m)

Finał kontynentalny IMS w Gdańsku

Kolejna zmiana systemu

Dzisiaj na gdańskim torze przy ul. Długie Ogrody rozpocznie się o godz. 18.30 finał kontynentalny indywidualnych mistrzostw świata na żużlu z udziałem sześciu reprezentantów Polski. Być może tej rangi impreza odbędzie się po raz ostatni w historii.

Ranga finału kontynentalnego rozgrywanego w latach 1952-1990 oraz 1995-2000 i jego usytuowanie na przestrzeni lat, uległo zmianie.

Pierwszą eliminację

kontynentalną z udziałem zawodników z krajów Europy Środkowej rozegrano w Monachium w 1952 roku. W latach 1955-56 rozgrywano finały kontynentalne, w których startowali reprezentanci krajów Europy Środkowej i Skandynawii, a czterech najlepszych awansowało do finału światowego.

Po przekształceniu tej eliminacji w finał europejski w 1957 roku, przez wiele lat, do 1975 roku, finał kontynentalny poprzedzał właśnie finał europejski. Rywalizowali w nim wyłącznie zawodnicy z krajów Europy Środkowej i Zachodniej, a ośmiu najlepszych awansowało do finału europejskiego.

Po zmianie systemu

rozgrywek indywidualnych mistrzostw świata w 1976 roku, wynikającej z różnicy poziomu sportowego pomiędzy zawodnikami strefy kontynentalnej a zawodnikami z krajów Wspólnoty Brytyjskiej, USA i Skandynawii, dokonano podziału na strefę kontynentalną i strefę interkontynentalną rozgrywek, obejmującą Wyspy Brytyjskie, Australię i Oceanie, USA i Skandynawię, likwidując finał europejski.

Do finału światowego zawodnicy awansowali bezpośrednio z finału kontynentalnego i z wprowadzonego do rozgrywek - finału interkontynentalnego. Spowodowało to wzrost rangi finału kontynentalnego, z którego w latach 1976-79 czterech zawodników awansowało do finału światowego, a w latach 1980-90 pięciu zawodników.

W latach 1991-94

finału kontynentalnego nie rozgrywano. Powstały dwa półfinały IMS, będące zawodami bezpośrednimi poprzedzającymi wielki fi-



Rafał Dobrucki wygrał finał kontynentalny w 1999 roku.

Fot. Maciej Polny

nał, do których najlepsi zawodnicy ze strefy kontynentalnej awansowali bezpośrednio z dwóch półfinałów kontynentalnych.

Kolejna zmiana systemu rozgrywek wprowadzająca system Grand Prix IMS, przywróciła od 1995 roku finał kontynentalny. W najbliższą niedzielę być może ta impreza odbędzie się po raz ostatni w historii.

Władze światowego żużla postanowiły zmienić po raz kolejny system kwalifikacji.

Do przyszłorocznego

cyklu Grand Prix IMS zakwalifikuje się czołowa dziesiątka w końcowej klasyfikacji GP 2001. Kolejnych dwunastu (miejsc 11-22), sześciu zawodników z finału interkontynentalnego (1-6) i pięciu z finału kontynentalnego (1-5) 2001, wreszcie aktualny mistrz świata juniorów, wystąpią w turnieju GP Challenge. Z tej imprezy tylko sześciu najlepszych uzyska przepustki do cyklu.

W celu skompletowania składu 24 zawodników do GP IMS na żużlu właściciel praw i stałe biuro GP, wyznacza ośmiu zawodników. W tym czterech z „dzikimi kartami”. Obok przedstawiamy dotychcza-



Zenon Plech triumfator z 1980 i 1983 roku.

Fot. Maciej Polny

sowych triumfatorów finałów kontynentalnych i wyniki tegorocznych półfinałów.

W poniedziałkowym dodatku sportowym obszerna relacja z niedzielnych zawodów.

(m)

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

PŁYN

przy zakupie

OPAKOWANIA

SOCZEWEK KONTAKTOWYCH

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

Optyk

GDYNIA
UL. LEGIONÓW 107
TEL. (058) 622-24-98

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

20%

NA WSZYSTKIE USŁUGI W NASZYM GABINECIE

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

STUDIO
MIS
GDYNIA

UL. KILIŃSKIEGO 5/3
tel. 620-29-38, 661-53-04

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

20%

REGENERACJA I ODBUDOWA CEBULEK WŁOSOWYCH

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

elite
STUDIO
ODBUDOWA CEBULEK
WŁOSOWYCH

81-388 GDYNIA, ul. ŚWIĘTOJAŃSKA 92/94 B/3
(NAD RESTAURACJĄ POLONIA - WEJŚCIE OD PODWÓRZA)
TEL./FAX (058) 620-90-62, 0501-107-160

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

10%

- depilacja laserowa
- solarium
- kosmetyka twarzy
- wyszczuplanie i likwidacja cellulitu

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

salon kosmetyczny

Liocorda

Gdańsk ul. Długie Ogrody 12
tel. 763-40-18

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

GŁOŚNIKI
przy zakupie
zestawu za 2200,-

GŁOŚNIKI I SŁUCHAWKI
przy zakupie
zestawu za 3000,-

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

NOWY SKLEP
komputerowy

Attu

Gdańsk, ul. Gałczyńskiego 18/29
tel. 522-13-64

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

5%

OBNIŻKI KOSZTÓW OBSŁUGI

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

- FUNDUSZE INWESTYCYJNE,
EMERYTALNE
- FUNDUSZE WZAJEMNYCH PORĘCZEŃ

OŚRODEK DORADZTWA I DOSKONALENIA
FINANSOWO-GOSPODARCZEGO
83-000 PRUSZCZ GDAŃSKI, ul. Grunwaldzka 12/5
tel./fax (058) 682-38-89

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

KUFELEK Z PIANKĄ!
DO KAŻDEGO DANIA

DWIE OSOBY PŁACĄ
TYLKO ZA JEDNĄ!

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

Klubowa Myśliwska
Restauracja Św. Huberta

80-286
ul. Jaśkowa Dolina 114
tel. 341-70-27

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

10%

NA OKNA I DRZWI PCV ORAZ POZOSTAŁE USŁUGI

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

Hilary

Hilary Pozorski
Profesjonalne doradztwo i montaż

RUMIA
UL. DĘBOGURSKA 9
tel./fax 771-11-10

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

15%

REWELACYJNE KOSMETYKI
Z NAJWYŻSZEJ POŁKI FIRMY

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

„HERBALIFE”

Niezależny Dystrybutor:
F.H.U. SAMBO, TEL. 0-608-050-647

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

10%

OD WARTOŚCI WYKONYWANEJ USŁUGI

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

BRYGADA REMONTOWA
SAMBO

F.H.U. „SAMBO”
TEL. 0-608-050-647

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

15%

UPOWAŻNIA DO ZAKUPU PRODUKTÓW Z UPUSTEM

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

Niezależny dystrybutor
F.H.U. SAMBO

Informacja codziennie 9.00-21.00
0608 050 647

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

BEZPŁATNE
ZAPROSZENIE
dla 2 osób połączone z
degustacją

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

Studio Zdrowia

Terminy spotkań proszę ustalać telefonicznie:
0 608 050 647

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

KOŃCÓWKA OZDOBNA
przy wymianie
UKŁADU KOMPLETNEGO

KONSERWACJA UKŁADU
WYDECHOWEGO
przy wymianie TŁUMIKA

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

SKŁAD FABRYCZNY „TŁUMIKI”,
TŁUMIKI SPORTOWE „STRUMIENICE”,
KOŃCÓWKI SPORTOWE, KATALIZATORY

GDYNIA ORŁOWO, ul. WIELKOPOLSKA 250
TEL. 664 70 05

SPRZEDAŻ, MONTAŻ

GDYNIA ORŁOWO, ul. JESIONOWA 11
(koło Klifu przy PKP)

TEL. 624 81 73, 0 503 509 515

MONTAŻ

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

12,5%

PRZY WEZWANIU NA TELEFON, DORĘCZANIU PRZESYŁEK,
ZAKUPACH NA TELEFON, PRZEWOZIE DZIECI, ODPROWADZANIU AUTA

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

GDYNIA
Euro TAXI 624-33-55

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

20%

KOSTKA BRUKOWA
Z WIBROPASY STEROWANEJ
KOMPUTEREM

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

POMIECZYNO 28

TEL. (058)681-50-92, 0607-603-346

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

30%

NA PIECZĄTKI

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KANGUR

GDYNIA
UL. ŚLĄSKA 51/40
TEL./FAX 661-79-22

W skrócie

■ Ekstraklasa piłkarska

Grupa A: Odra Wodzisław - Widzew Łódź 2:0 (0:0). Bramki: Paweł Sibik (59), Jacek Matyja (84-głową); GKS Katowice - Zagłębie Lubin 1:0 (1:0). Bramka: Tomasz Moskała (37-głową); Górnik Zabrze - Wisła Kraków 1:2 (0:1). Bramka: dla Górnika - Piotr Gierczak (90); dla Wisły - Mirosław Szymkowiak (39), Tomasz Frankowski (80); KSZO Ostrowiec Św. - Polonia Warszawa (niedziela, godz. 16.30).

Grupa B: RKS Farneg Radomsko - Ruch Chorzów 1:0 (1:0). Bramka: Andrzej Dziuba (30-wolny); Stomil Olsztyn - Pogoń Szczecin (niedziela, 17); Legia Warszawa - Groclin-Dyskobolia (niedziela, 17); Śląsk Wrocław - Amica Wronki (niedziela, 17)

(m)

■ II liga piłkarska

W czwartej kolejce spotkań piłkarze beniaminka, Arki Prokom Gdynia, zdobyli trzeci punkt w rozgrywkach. Kolejny remis, tym razem 0:0, podopieczni trenera Mieczysława Gierszewskiego, wywalczyli na stadionie Polaru Wrocław.

ARKA wystąpiła w składzie: Wosicki - Kowalski, Fornalak (85 Brede), Witt - Radoń, Stencel, Ulanowski, Kalkowski, Unton (80 Murawski) - Kobus, Hartman (70 Laskowski). Żółte kartki: Marek Mazur, Krystian Lamberski, Daniel Giza (Polar); Mariusz Radoń, Grzegorz Witt, Ireneusz Stencel (Arka). Widzów 400.

- Wartość zespołu poznaje się na wyjeździe. Ponownie zdobyliśmy punkt, a więc gramy nieźle, chociaż nieskutecznie - stwierdził trener Gierszewski.

Komplet wyników: KS Myszków - Hutnik Kraków 3:1 (1:0). Bramki: dla Myszkowa - Tomasz Stachera (4), Jacek Fojna (60), Robert Chudy (66); dla Hutnika - Tomasz Bernas (85); GKS Bełchatów - ŁKS Łódź 1:0 (0:0). Bramka: Krzysztof Kukulski (47); Tłoki Gorzyce - Włókniarz Kietrz 1:0 (0:0). Bramka: Anatolij Ławryszyn (53); Górnik Polkowice - Ruch Radzionków 1:0 (0:0). Bramka: Andrzej Griszczenko (54); Garbarnia Szczakowianka Jaworzno - Jagiellonia Białystok 1:0 (1:0). Bramka: Marek Tokarz (25); Polar Wrocław - Arka Prokom Gdynia 0:0; Lukullus Świt Nowy Dwór - Górnik Łęczna 1:0 (0:0). Bramka: Dariusz Dziewulski (65); Odra Ryan Opole - Ceramika Opoczno 0:0; Lech Poznań - Hetman Zamość 3:0 (2:0); Orlen Płock - Zagłębie Sosnowiec 0:0.

(m)

■ III liga piłkarska

W trzeciej lidze piłkarskiej liczyliśmy na rehabilitację gdańskiej Lechii Polonia za porażkę sprzed tygodnia. Nic takiego nie nastąpiło i team trenera Stanisława Stachury przegrał na własnym boisku 0:3 (0:0) z Wartą Poznań. Bramki: Maciej Klimas 2 (59 i 66), Jakub Ostrowski (50-rzut wolny). Sędziował: Waldemar Niemczyk (Bydgoszcz). Widzów 400.

LECHIA POLONIA: Pilarz - Bach, Michalski, Patyk, Miłkowski - Skierka (68 Osmólski), Borkowski, Zezula, Feith - Rusinek, Kugiel.

W innych spotkaniach z udziałem naszych zespołów, Kaszubia Kościerzyna zremisowała 0:0 z Aluminium Koniń, a Chojniczanka w Chojnicach pokonała Gopłanię Inowrocław 3:0.

(m)

Lekkoatletyka. Mistrzostwa świata

Korzeniowski
zgodnie z planem

Po Szymonie Ziółkowskim, Monice Pyrek i Pawle Czapiewskim czwarty medal dla polskiej reprezentacji podczas mistrzostw świata w lekkoatletyce, rozgrywanych w Edmonton, wywalczył ten, na którego liczyliśmy najbardziej - Robert Korzeniowski.

Nasz utytułowany 33-letni chodźarz wygrał na dystansie 50 km, uzyskując czas 3 godziny, 42 minuty i 8 sekund.

Zawodnik

Wawelu Kraków, współpracujący z trenerem Krzysztofem Kisiem, wywalczył w tej imprezie czwarty medal dla Polski. Wcześniej mistrzem świata został Szymon Ziółkowski (AZS Poznań) w rzucie młotem, a brązowymi medalistami Monika Pyrek (Lechia Gdańsk) w skoku o tyczce i Paweł Czapiewski (Lubusz Słubice) w biegu na 800 m.

Korzeniowski osiągnął najlepszy wynik w tym roku. Dotychczas liderem listy był Australijczyk Nathan Deakes, który 8 kwietnia uzyskał wynik 3:43.43, a drugie miejsce zajmował Hiszpan Jesus Angel Garcia - 3:44.26, który minął linię mety na stadionie w Edmonton ze stratą 49 sekund do Korzeniowskiego.

Dziewiąte miejsce w mistrzostwach zajął Tomasz Lipiec (Skra Warszawa), a trzeci reprezentant Polski Roman Magdziarczyk (AZS AWF Gdańsk) został zdyskwalifikowany za nieprawidłowy chód.

W historii startów Roberta Korzeniowskiego na MŚ jest to już trzeci medal. W 1995 roku w Goeteborgu sięgnął po brązowy medal, a dwa lata później w Atenach i obecnie w Edmonton został mistrzem świata w chodzie na 50 km.

Medal

Korzeniowskiego

jest piętnastym w historii startów Polaków na mistrzostwach świata. Sześć z nich to medale złote - dwukrotnie Korzeniowski oraz Zdzisław Hoffmann, Edward Sarul, Wanda Panfil i Szymon Ziółkowski. Polscy lekkoatleci mają w dorobku również cztery medale srebrne i pięć brązowych.

Korzeniowski jest pierwszym Polakiem, który na mistrzostwach świata wywalczył dwa złote medale.

Wyniki chodu na 50 km:

1. Robert Korzeniowski (Polska) - 3:42.08; 2. Jesus Angel Garcia (Hiszpania) - 3:43.07; 3. Edgar Hernandez (Meksyk) - 3:46.12; 4. Aigars Fadiejevs (Łotwa) - 3:46.20; 5. Władimir Potie-min (Rosja) - 3:46.53; 6. Valenti Masana (Hiszpania) - 3:48.28; 7. Curt Clausen (USA) - 3:50.46



Robert Korzeniowski

Fot. PAP

8. Marco Giungi (Włochy) - 3:51.09; 9. Tomasz Lipiec (Polska) - 3:53.06; 10. Mike Trautmann (Niemcy) - 3:53.15

Dzień wcześniej

Tymczasem złoty medal na 400 m ppł 24-letni reprezentant Dominikany Felix Sanchez ozdobił najlepszym w tym roku czasem na świecie - 47.49. To pierwszy medal mistrzostw świata dla Dominikany. Drugie miejsce po pasjonującej walce zajął obroń-

ca tytułu Włoch Fabrizio Mori - 47.54, a trzecie Japończyk Dai Tamesue - 47.89. Mistrz Europy Paweł Januszewski (Skra Warszawa) uzyskał rezultat 48,57 s.

Dariusz Trafas (AZS AWF Gorzów) nie zdołał zakwalifikować się do finałowego konkursu rzutu oszczepem. Rekordzista Polski (85,78) osiągnął w eliminacjach odległość 81,38.

(m, PAP)

7 Dziennik Bałtycki
Redakcja wydania:
Piotr Rymasz
Adam Schmidt

REDAKCJA

81-356 Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. centrali 3003 180, 301 50 41, fax 3003 303
Korespondencje: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419

Redaktor naczelny:
Zyzy red. naczelnego:
Janusz Wilkowski, tel. 301 26 51
Jarosław Popiek, tel. 3003 304
Artur Kielbasinski, tel. 3003 302
Maciej Wosko, tel. 3003 305

DZIAŁY

Gdynia
Gdańsk

Infolinia 0800 1500 39

Tadeusz Wotniak (Gdynia), tel. 660 65 00
Beata Jajkowska (Gdańsk, Sopot)
tel. 3003 382

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą:
tel. 0 800 1500 26
(darmowa infolinia)

REKLAMA

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
tel. (058) 660-65-20
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B
tel./fax (058) 622-74-79

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60,
fax 300-32-66, 300-32-10
fax 300-32-13

WYDAWCA

POLSKAPRESSE Sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia CPP Oddział Gdańsk,
ul. Połtwa 3
tel. 305 90 25, fax 305 90 24
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz
tel. 3003 128

REKLAMA

PRACA

GDAŃSK Osowa, dom wolnostojący
w budowie, działka (800), 145.000,-
POSESJA, 620-32-17

GDYNIA Świętojańska, (43), 2-pok.,
po remoncie, słoneczne, 119.000,-
POSESJA, 620-61-34

GDYNIA Chylonia, Chylonia, (17),
po kapitalnym remoncie, 54.500,-
POSESJA, 620-61-34

GDYNIA Kamienna Góra (52,5),
atrakcyjne + adaptacja strychu,
165.000,- AVIS, 621-72-75

GDYNIA os. Zielone (64), 3 pokoje,
1250 zł +opłaty, POSESJA, 620-61-34

REDA nowe, 350,-; czynsz 94,-;
woda, prąd, kaucja 1.000,-; 0602-705-002, 621-43-23

DOM

CZYSZCZENIE! 0601/673-051.
058/663-88-26. Dywanów. Tapice
rek.

ZATRUDNIĘ

GDŃSK Szopitńskiego, (43), 2-pok.,
II/IV, 100.000,-, POSESJA 620-32-17

GDYNIA Bernadowo (55), 2-pok.,
garaż, 175.000,-, POSESJA, 620-61-34

GDYNIA Cisowa (55), IIp., przy le-
sie, 110.000,-, AVIS 621-72-75

GDYNIA Kamienna Góra, dom wol-
nostojący, (220/580), 255.000 USD,
POSESJA, 620-61-34

GDYNIA os. Zielone, kawalerka
(36), III/IV, 110.000,-, POSESJA
+620-61-34

RUMIA, 1420 m2, budowlana, 25
USD/m2, POSESJA, 620-61-34

INNE

KAFELKOWANIE, hydraulika, 550-68-08

TAKSÓWKARZY pilnie do grupy ra-
dowej, sierpniowa promocja 624-33-55 Euro Plus Taxi

GDYNIA I Armii WP, (60), 2-pok.,
po remoncie, 150.000,-, POSE-
SJA, 620-32-17

GDYNIA Biskupa Dominika (35), 2-
pok., 78.000,-, POSESJA, 620-61-34

GDYNIA Cisowa, Koryńska, 3-pok.
(58), I/IV, 118.000,-, POSESJA,
620-61-34

GDYNIA Kamienna Góra, I Armii
WP (36), 2-pok., na gabinet, POSE-
SJA, 620-61-34

GDYNIA Pustki Cisowskie, (60),
II/IVp, 130.000,-, AVIS 621-72-75

RUMIA, dom wolnostojący 6-letni,
działka (58), bardzo ładny, 100.000
USD, POSESJA, 620-61-34

BLACHARSKO-

PAPY termozgrzewalne, awarie,
550-68-08

NIERUCHOMOŚCI
I LOKALE

GDYNIA Legionów (52), blisko Bł-
waru, 100.000,-, AVIS 621-72-75

GDYNIA centrum (36), IIIp, 92.000,-,
AVIS 621-72-75

GDYNIA Dąbrowa, Sojowa, (86,5),
4-pok., z garażem, 275.000,-, PO-
SESJA, 620-32-17

GDYNIA Karwiny, (50), 2-pok.,
125.000,-, POSESJA 620-32-17

GDYNIA Redłowo (31), III/IV,
75.000,-, AVIS 621-72-75

SOKÓŁKA (49), z pięknym ogród-
kiem, 135.000,-, AVIS 621-72-75

CYKLINOWANIE

układanie
parkietu 671-31-66

ZDROWIE

SPRZEDAM

GDYNIA, ok. Hutniczej, dom wolno-
stojący, (145/1044), 200.000,-, PO-
SESJA, 620-61-34

GDYNIA centrum, Świętojańska
(92), 3-pok., 230.000,- POSE-
SJA, 620-61-34

GDYNIA Dąbrowka (82), dwupozio-
mowe, 200.000,-, AVIS 621-72-75

GDYNIA Karwiny, (60), II/IV, ładne,
3-pok., 125.000,-, POSESJA, 620-32-17

GDYNIA Wilmino (17), II p.,
44.500,-, AVIS 621-72-75

GDYNIA Wilmino (42), 2-pok., I/IV,
95.000,-, POSESJA, 620-61-34

HYDRAULIKA

awarie, 550-68-08

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

BANINO, wolnostojący, surowy
otwarty, 280/700 m2, 135.000,-, PO-
SESJA, 620-32-17

GDYNIA os. Zielone, 3-pok. (87),
zabudowy, 298.000,-, POSE-
SJA, 620-61-34

GDYNIA Chwarzno Sokółka, (49), 2-
pok., 135.000,-, POSESJA 620-32-17

GDYNIA Grabówek, garsoniera
(24), I/IV, po remoncie, 62.400 zł,
POSESJA 620-61-34

GDYNIA Orłowo, pas nadmorski,
bliźniak, (280/560), 245.000 USD,
POSESJA, 620-61-34

GDYNIA Wilmino (54), IV/X, do ne-
gociacji, AVIS, 621-72-75

GDAŃSK-Siedlce, pokój do wynaje-
cia, korzystnie, 058/302-59-05

FANDENT

specjalista parodontolog
codziennie, 0501/747-876

DĘBOGÓRZE, działka (2400),
uzbrojona, 10 USD/m2, POSE-
SJA, 620-61-34

GDYNIA Świętojańska (92), duże
3 pokoje, POSESJA, 620-61-34

GDYNIA Chylonia, (41), 2-pok.,
82.000,-, POSESJA 620-32-17

GDYNIA Grabówek, garsoniera
(24), I/IV, po remoncie, 62.400 zł,
POSESJA 620-61-34

GDYNIA Orłowo, pas nadmorski,
bliźniak, (280/560), 245.000 USD,
POSESJA, 620-61-34

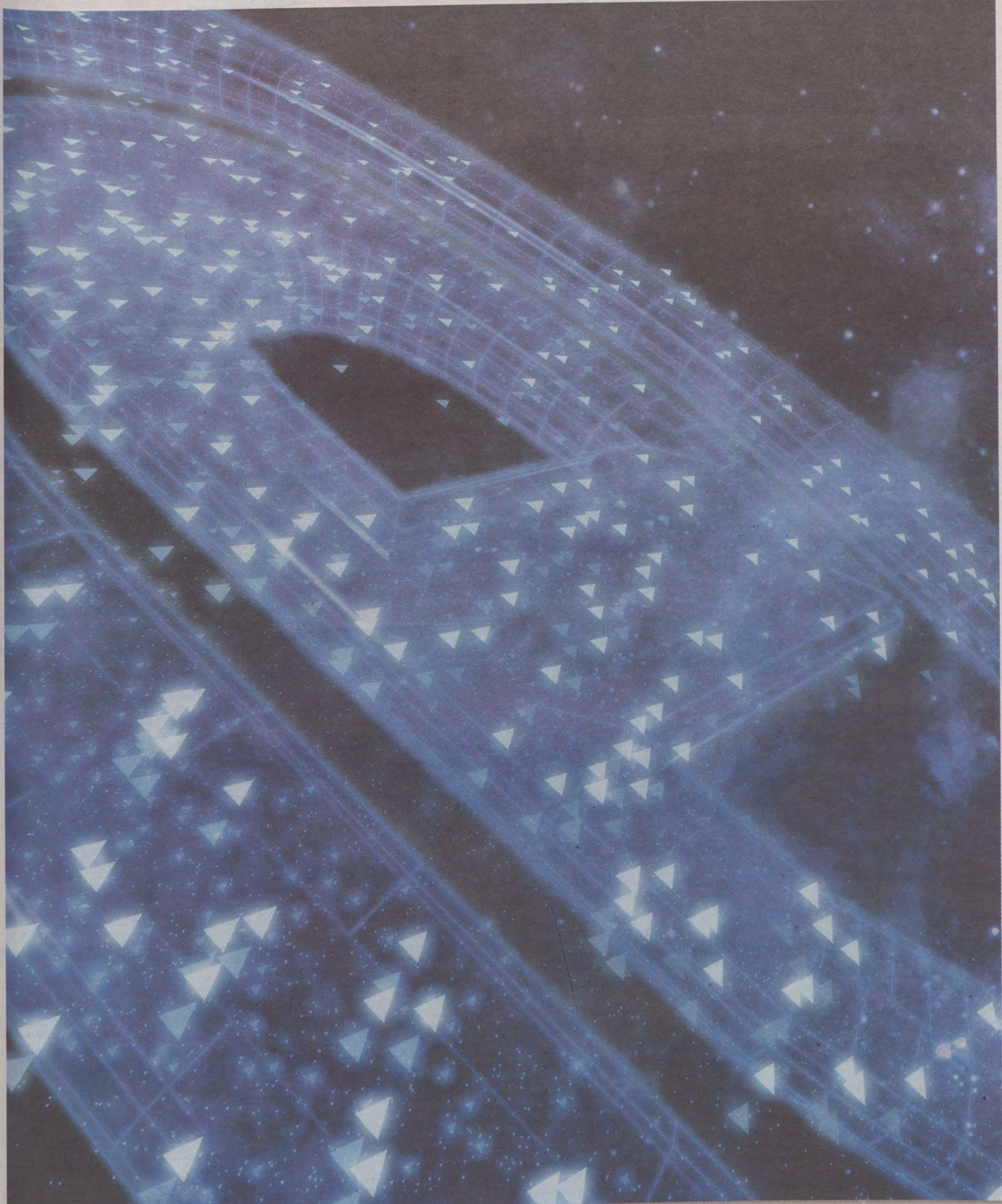
GDYNIA Wilmino (54), IV/X, do ne-
gociacji, AVIS, 621-72-75

GDYNIA, I Armii WP (78), 4-pok.,
zadbane, duży balkon, 1300,- +opła-
ty, POSESJA, 620-61-34

AGENCJA lombard

komis,
(0-58) 663-44-52

INTERNISTA Andruszkiewicz,
wizyty, 0504/903-462, 058/341-23-43



PROKOM
INTERNET SA

Robimy następny krok.

www.prokom.pl

Powiedzieli



Isabella Rosellini
aktorka

- Kobiety są uprzejmiejsze i życzliwsze od mężczyzn. Zwracamy większą uwagę na wnętrze naszego partnera, a nie na jego wygląd zewnętrzny. Każdy, kto widział moich mężczyzn, wie że uroda nie jest dla mnie najważniejsza.

Uśmiechnij się

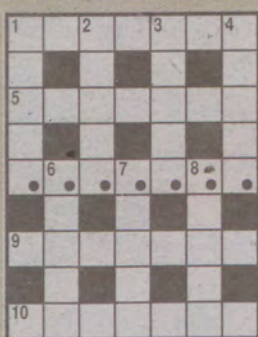
W międzynarodowym pociągu mijającym granicę polską do przedziału, w którym między innymi siedzi turysta angielski, wchodzi celnik i pyta:

- Wódka, papierosy, narkotyki?
- Jeśli o mnie chodzi - odpowiada Anglik - to proszę filiżankę herbaty.

Szkot do przyjaciela:
- Dlaczego podczas takiego mrozu nie nosisz nauszników?

- Nie noszę ich od ostatniego wypadku. Któregoś dnia, gdy miałem nauszniki, MacPherson zapytał mnie, czy nie napiłbym się z nim whisky, a ja go nie dosłyszałem.

Krzyżówka



POZIOMO:

- 1) specjalność Waldemara Ochni
- 5) kwadracik makaronu
- 9) maszyna rolnicza
- 10) eunuch

PIONOWO:

- 1) maksymalna wysokość
- 2) błyskotliwość, intelekt
- 3) zupa lub drugie
- 4) miasto w pd. Turcji
- 6) drużyna sportowa
- 7) smar przemysłowy
- 8) imię żony Gorbaczowa

JUJKA NIEDZIELNY



Horoskop

* BARAN (21 III-20 IV)

Gwiazdy gwarantują Ci dobrą formę - jesteś dziś zdolny do wysiłku, ale uprawiając sport uważaj, by nie nabawić się kontuzji.

○ BYK (21 IV-21 V)

Panuj nad emocjami bo pod ich wpływem możesz powiedzieć niepotrzebnie coś, czego będziesz żałował.

* BLIŹNIĘTA (22 V-21 VI)

Zależy Ci teraz na tym, by wyróżniać się w tłumie, ale staraj się, by nie wypadło to śmiesznie. Bądź ostrożny w podróży.

* RAK (22 VI-22 VII)

Będziesz miał to, co czego Ci najbardziej teraz potrzeba - spokój i towarzystwo bliskich Ci osób. Doskonale wypoczniesz.

▼ LEW (23 VII-22 VIII)

Dzisiejsze układy planet wymagają od Ciebie szczególnej ostrożności - może wydarzyć się coś, na co nie jesteś przygotowany.

○ PANNA (23 VIII-22 IX)

Najbardziej będziesz zadowolony, jeśli poświęcisz się dzisiaj swojemu hobby lub spotkasz się z ludźmi, którzy podzielą Twoje zainteresowania.

○ WAGA (23 IX-23 X)

Spędzisz dzień bardzo aktywnie, w towarzystwie osób, które potrafią Cię rozruszać. Staraj się nie krytykować za wiele.

▼ SKORPION (24 X-22 XI)

Nie będziesz dziś w najlepszym humorze, jednak dzięki Jowiszowi potrafisz spojrzeć na świat z dystansem i powinno być dobrze.

○ STRZELEC (23 XI-21 XII)

Będziesz aktywny intelektualnie, a Twoje pomysły wzbudzą podziw. W korzystaniu z przyjemności mogą przeszkodzić obowiązki.

○ KOZIOROŻEC (22 XII-20 I)

Jest szansa na załagodzenie jakiegoś sporu i wyjaśnienie nieporozumień. Bliska osoba bardzo życzliwie odniesie się do Twoich wysiłków.

○ WODNIK (21 I-20 II)

Trudno będzie się zmotywować do czegośkolwiek a nastrój może pozostawać sporo do życzenia, choć partner bardzo będzie się starał.

○ RYBY (21 II-20 III)

Nic nie powinno zakłócić dzisiejszej sympatycznej atmosfery, a Twoi bliscy obdarzą Cię ciepłem i czułością.

Wpływ gwiazd:

- * sprzyjający
- neutralny
- ▼ wskazana ostrożność

Sopot. Wystawa Psów Rasowych

Szpice górą



Fot. Robert Kwiatek

Psie piękności i ich właściciele na sopockim hipodromie.

Siedmioletnia czernono-płowa akita (rasa z grupy szpiców), która wabi się Mendo Huk została wczoraj najlepszym zwycięzcą IX Międzynarodowej i 41 Bałtyckiej Wystawy Psów Rasowych, zorganizowanej na Torze Wyścigów Konnych w Sopocie. Dziś po-

znamy zdobywcę tytułu „Best in Show”, czyli najlepszego psa całej wystawy.

Podczas pierwszego dnia wystawy tytuł „Najlepszego weterana” przypadł 9-letniemu owczarkowi francuskiemu - Czarliemu Juniorowi, a „Najlepszego juniora” - 10-miesięcznemu pieskowi rasy

siberian husky o wdzięcznym imieniu Explorer Starlight Express. Wyloniono zwycięzców w grupie owczarków, terrierów, jamników, szpiców i wyżłów. Dziś finaliści zmierzają się o tytuł najpiękniejszego psa wystawy. Duże szanse ma ponoć doberman, który podczas tegorocznej

wystawy w Porto zdobył tytuł „Zwycięcy świata”. Rywalizacja jest duża. W wystawie bierze udział 2541 psów reprezentujących 191 ras. (wera)

O wystawie również w poniedziałkowym wydaniu „Dziennika Bałtyckiego” i „Wieczoru Wybrzeża”.

SPORT

Kolejny kupon do Wielkiego Konkursu
„Piłkarski Ekspert”

Zwycięzca pojedzie do Japonii!
Pamiętaj, do gry możesz przyłączyć się
w każdej chwili!



w poniedziałek 13 sierpnia w Dzienniku Bałtyckim i Wieczorze Wybrzeża

„Dziennik” z „Wieczorem” w każdą niedzielę!